EL Pais \_ 22/1/60.

### U.T.E.

### PROGRAMA DE CORTES DE ENERGIA SISTEMAT

En vista de que las medidas restrictivas en el uso de la energía eléctrica implantadas por Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 8 del corriente no han surtido los efectos perseguidos, debido a la falta de colaboración de parte del público, la U.T.E. se ve en la necesidad de establecer, haciendo uso de la facultad que le confiere el Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 20 de este mismo mes, en nuevo programa de cortes de energía sistematizado que regirá a partir de hoy viernes 22, a la hora 16, hasta el 5 de febrero próximo inclusive para los suscriptores de Montevideo y cuyos detalles son los siguientes:

### 1° — ZONAS Y HORAS DE CORTES.

Ciudad Vieja y Centro de	6	a	16 horas
Cordón, Parque Rodó, Capurro, Atahualpa, Prado, Aguada, Comercial		_	
y Goes de	6	a	16 horas
v de	20	a	1 horas
Pocitos, Buceo, Malvin y Carrasco de	7	2	19 horas
Colon Savago, Penarol, Instrucciones y Casavalle de	16	a	20 horas
Union, La Blanqueada, Mercado Modelo, Cerrito, Maroñas Chacarita			
Punta de Rieles, La Teja, Belvedere, Cerro, Rincón del Cerro v			
Santiago Vázquez de	20	a	1 horas

- 2º Destácase que continúan rigurosamente en vigencia todas las medidas restrictivas en el uso de la energía eléctrica establecidas en el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 8 del corriente, con las siguientes modificaciones:
- No se permitirá a ninguna hora el encendido de luminosos o vidrieras, salvo que se utilice energía propia o de terceros debida y provisoriamente autorizados. Comercios en general. Sólo podrán utilizar energía de la UT.E. en refrigeradores para la conservación de alimentos, ascensores y dispositivos de alarma y seguridad, quedando en consecuencia prohibida su utilización para toda otra aplicación, incluso el alumbrado. Esta disposición comprende a todos los comercios no específicamente mencionados en el Art. 8º del Decreto del 8 de enero corriente, con la única excepción de las farmacias, las cuales deberán reducir su alumbrado al 30 %. Estaciones de Servicio, Talleres Mecánicos y Gomerías, Deberán reducir el alumbrado con energía de la U.T.E. al 30 %. Los Talleres Mecánicos y Gomerías no podrán utilizar energía de la U.T.E. entre las 19 y las 23 horas.

Cumple agregar que los servicios esenciales, tal como lo expresa el Art. 11º del Decreto, serán mantenidos dentro de lo posible.

Este plan reviste carácter transitorio y su mantenimiento depende del grado de colaboración del público.

MONTEVIDEO, 21 DE ENERO DE 1960.

OFICINA DE PRENSA

EL Pais. 22/1/60.

### U.T.E.

### A los Industriales de la Zona N.o 2

La U.T.E. se dirige públicamente a los señores industriales de la zona Nº 2 para comunicarles que, por razones de fuerza mayor y en uso de la facultad que le acuerda el Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 20 de enero de 1960, se ha visto en la necesidad de ajustar los cortes de energía a un programa sistematizado que afectará el régimen vigente de suministro en la mencionada zona.

En comunicado aparte, dirigido a la población, podrán los señores industriales enterarse de los detalles del programa sistematizado de cortes, a los efectos de adecuar sus horarios de trabajo a las nuevas circunstancias de emergencia.

OFICINA DE PRENSA

, MONTEVIDEO, 21 DE ENERO DE 1960.

### EL Pais . - 22/1/60:

### Haciendo los Máximos Esfuerzos la U. T. E. Está Restableciendo desde Ayer los Servicios

Confirmandose nuestra información anterior en el Usentido de que la U.T.E. luego de poner en práctica importantes ajustes en el sistema de distribución podría suministrar un mayor caudal de energía a partir del día de ayer, pudo advertirse desde las 11 horas que en vastos sectores de Montevideo se estaban restableciendo los servicios, aún cuando ello no significa de ningún modo que se ha vuelto a una normalidad absoluta. Pues el régimen de restricciones habrá de mantenerse en forma inexorable hasta el 29 del próximo mes, en la forma que el organismo de la luz lo ha indicado en oportunidad. Pero es necesario insistir que aquellos suscritores que se ven favorecidos por el suministro de energía, deben reducir sus consumos al mínimo imprescindible. De esta manera la U.T.E. podrá restablecer servicios en centenares de sectores que carecen de luz desde el primer día de las restricciones, con las consiguientes penurias que ello significa; en primer término la falta de agua en la totalidad de edificios de varios pisos y cuyo elemento debe llevarse a los tanques mediante bombas. Podría afirmarse que en centenares de estos deficios, sus habitantes están soportando penurias sin par por la falta de agua y también por la inactividad de los ascensores, especialmente en construcciones de hasta 10 pisos. En tanto es probable que en las "zonas de privilegio", muchos suscritores hagan uso indebido de la energía que les llega en forma accidental, perjudicando así a quienes carecen de ella.

Las medidas dispuestas por el Consejo Nacional de Gobierno, en su decreto del 8 de enero ppdo., tendientes a la reducción del consumo de la energía eléctrica en la actual emergencia, fueron propuestas por el Directorio de U.T.E. con la opinión y la responsabilidad de sus técnicos, quienes estudian y asesoran sobre los detalles de su aplicación o sobre la posibilidad de introducir modificaciones que atenúan sus consecuencias, a medida que las circunstancias lo vayan permitiendo.

De ahí que se realicen todos los esfuerzos necesarios para la reh ONFIRMANDOSE nuestra información anterior en el

cias, a medida que las circunstancias lo vayan permitiendo.

De ahí que se realicen todos los esfuerzos necesarios para la rehabilitación de las instalaciones eléctricas dentro del menor plazo posible contándose para ello con la buena voluntad y la colaboración patriótica de la población de Montevideo y de las zonas servidas por el sistema de Rincón del Bonete.

REPARACION DEL GENERADOR Nº 4

Se nos ha informado que el personal técnico de la U.T.E. afectado en forma masiva a la reparación del generador Nº 4, se encuentra trabajando activamente y en forma acelerada noche y día, con el objeto de acortar el plazo que demandará su reajuste. Y al respecto, luego de casi una semana de actividad, los ingenieros entienden que se habrian ganado ya muchas horas, creyéndose en consecuencia que este generador podrá ser puesto en servicio antes de la fecha prevista. Ello permitirá a la U.T.E. normalizar el próximo mes, los servicio que se prestaban antes del 15 de enero pasado.

LAS RESTRICCIONES Y EL TURISMO
En el día de hoy, habrá de tener lugar en el Palacio
de la Luz, una reunión a la que asistirán el Presidente

Que la población disponga de energía todo el día para usos imprescindibles, depende de la conducta de miles de suscriptores que la tienen desde el primer día. Se nos ha informado que se habrían ganado ya varias horas en la reparación del generador Nº 4, pudiéndose acortar el plazo de su reintegración al servicio.

mo Dr. Vallarino, con el objeto de intercambiar ideas acerca de cómo podría conciliarse el actual régimen de restricciones con las necesidades minimas que exige la normal actividad turistica. En esencia, se procuraría hallar una fórmula que atempere en lo posible los enormes perjulcios que indudablemente provoca la falta de energía en hoteles y comercios que trabajan especialmente en las zonas balnearias y turisticas.

NI LUMINOSOS NI VIDRIERAS

NI LUMINOSOS NI VIDRIERAS

De acuerdo con las facultades conferidas en el dia
de ayer a la U.T.E. por el Consejo Nacional de Gobierno, se hace saber que, entre otros, ha quedado modificado el Art. 6º del Decreto de fecha 8 de enero de
1960, sobre restricciones en el suministro de energía,
por lo que, desde ahora, hasta nuevo aviso, queda absolutamente prohibido, sin limitación alguna de horario, el encendido de luminosos o vidrieras, a menos
que se utilice para ello energía propia, o de terceros,
debidamente autorizados.

SEVERAS SANCIONES A INFRACTORES

De no contarse con esa colaboración y la compren-sión pública, U.T.E. se verá desbordada —ya lo hemos dicho— por los consumos que superan las disponibi-lidades generadoras del momento, obligando a la adop-ción de drásticas sanciones y supresiones de servicio a quienes deliberadamente o no, infringen el régimen de restricciones virentes

d quenes deliberadamente o no, infringen el régimen de restricciones vigentes.

La Administración está efectuando las inspecciones domiciliarias pertinentes, en especial a quienes han establecido talleres clandestinos en casas - habitación, galpones, sótanos, etc.; perjudicando las necesidades de la industria y la atención de servicios asistenciales ya que obligan a efectuar cortes imprevistos y de gran extensión.

En el día de ayer, alrededor de 50 cortes de servicios se impusieron totalizándose en lo que va de la semana 331 sanciones aplicadas a suscritores que no acatan patrióticamente las disposiciones del Decreto del Poder Ejecutivo, no colaborando en la constructiva labor para solucionar unidos, la emergencia deficitaria que

EXIGIR LA IDENTIDAD A INSPECTORES

A los funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización de los servicios eléctricos, se les debe exigir

ad w un contifica

RESPONSABILIDAD EN U.T.E -En acuerdo con el Ministro de Hacienda, el Consejo Nacional de Gobierno resolvió solicitar al Directorio de U.T.E., la realización de una información sumaria con el propósito de esclarecer y deslindar responsabilidades en lo relativo a las actuaciones cumplidas frente a los desperfectos sufridos por las Usinas Térmicas e Hidroeléctricas, desde las inundaciones de abril ppdo., a la fecha.

## TE Aumento Aver el Suministro de Energía

oien aún la población no ha prestado la total e invalorable ación solicitada por las autoridades de UTE para hacer r que UTE se pudiera abocar a contemplar las necesidades gia eléctrica de otras zonas que venían sufriendo en maahorro no fue muy grande, fue lo suficiente como para los graves problemas por los que atraviesa el organismo, ones que son del dominio público, un hecho auspicioso cado que si todos los suscriptores se compenetran de la advertencias, comenzaron a restringir sus consumos y si meia que tiene la contribución solicitada, ello a la postre ará en su propio beneficio. En efecto: ayer se notó que ticulares que hasta el momento habían hecho caso omiso ala las consecuencias de las restricciones.

ste detalle de gran importancia hay que agregar el hecho te la situación. Quiere decir que en el momento actual ministra a la población el máximo de la potencia de sus la posibilidad de programar los apagones anunciándolos que en horas del mediodía aliviaron as, o sea, 125.000 kw. Se estudia además, por parte de los elación a su realización, aunque ello depende de distintos un mayor ajuste de los controles y la puesta en funcioto de una máquina en desuso permitió a los técnicos diss, siendo el más importante la celaboración del público le 15.000 kw. más,

SE PODRA ENCENDER NI LUMINOSOS NI iso de energia.

o Macional de Gobierno, se hace saber que, entre otros, ha o modificado el Art. 6º del Decreto de fecha 8 de enero acuerdo con las facultades conferidas a la UTE por el VIDRIERAS A NINGUNA HORA 0

de 1960, sobre restricciones en el suministro de energía, por lo que, desde ahora, hasta nuevo aviso, queda absolutamente prohibido, sin limitación alguna de horario, el encendido de luminosos o vidrieras, a menos que se utilice para ello energía propia, o de terceros, debidamente autorizados.

REHABILITACION DE INSTALACIONES

Las medidas dispuestas por el Consejo Nacional de Gobierno, en su decreto del 8 de enero ppdo, tendientes a la reducción fueron propuestas por el Directorio de UTE con la opinión y la ducir modificaciones que atenúen sus consecuencias, a medida que las circunstancias lo vayan permitiendo. del consumo de la energía eléctrica en la actual emergencia, responsabilidad de sus técnicos, quienes estudian y aresoran so-bre los detalles de su aplicación o sober la posibilidad de intro-

De ahi que se realicen todos los esfuerzos necesarios para la rehabilitación de las instalaciones eléctricas dentro del menor plazo posible contándose para ello con la buena voluntad y la colaboración patriótica de la población de Montevideo y de las colaboración patriótica de la población de Montevideo y de zonas servidas por el sistema de Rincón del Bonete.

desbordada por los consumos que superan las disponibilidades generadoras del momento, obligando a la De no contarse con esa colaboración y la comprensión púadopción de desticas sanciones y supresiones de servicios a quienes deliberadamente o no, infringen el régimen de restricciones SEVERAS SANCIONES A LOS INFRACTORES UTE se verá blicas,

Esta Administración esta efectuando las inspecciones domiciliarias pertinentes, en especial a quienes han establecido talleres LOCALIZACION DE TALLERES CLANDESTINOS

clandestinos en casas-habitación, galpones, sótanos, etc., perjudicando las necesidades de la industria y la atención de servicios asistenciales, ya que obligan a efectuar cortes imprevistos y, de

pusieron totalizandose en lo que va de la semana 331 sanciones aplicadas a suscritores que no acatan patrióticamente las disposi-En el día de ayer, alrededor de 50 cortes de servicios se imconstructiva labor para solucionar unidos, la emergencia deficiones del Decreto del Poder Ejecutivo, no colaborando en gran extensión.

EXIGIR LA IDENTIDAD A LOS INSPECTORES DE U.T.E. citaria que atravesamos.

mentos de identidad y un certificado al efecto, expedido por el Ing. Jefe de Servicios Eléctricos de Montevideo. A los funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización de los servicios eléctricos, se les debe de exigir sus docu-

GESTION DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS

Industrial Uruguaya, se ha dirigido por nota al señor Ministro de Hacienda, Cont. Juan E. Azzini, indicando que, en razón de la emergencia nacional, se han concedido permisos para la im-La Camara de Industrias, Corporación dirigente de la Unión julio, que al no poder ser atendida afectará la vida económica del país. les, estimando que a fin de impulsar las compras de esos grupos portación de equipos electrógenos a instalarse por los industriapudieran amortizar los equipos en el lapso de dos años, en vez de 15 meses. Dicha resolución en este sentido, constituiría un gran estímulo y tendería a aliviar enormemente la carga que tendrá que soportar UTE en los meses de abril, mayo, junio electrógenos, se tendría que dictar un decreto por el cual del país. EL Debale: 22/1/60.

Sumarios Impuestos
POR resolución del Consejo de
Gobierno se encomendó al Mi
nistro de Hacienda que comunica
ra al Directorio de U.T.E. la con
veniencia de efectuar un sumario
que deslindara las responsabilida
des de los técnicos y del personal des de los técnicos y del personal des de los técnicos y del personai superior en ocasión de la actual escasez de energia y sus causas primarias. El Directorio de U.T.E. decidió tratarlo en la sesión de hoy en la cual se determinarán los nombres de las personas que realizarán ese sumario. Esperamos que se actúe pronto y sin de hilidades. bilidades.

### EN NINGUN MOMENTO SE PERMITIRA **ENCENDER LUMINOSOS NI VIDRIERAS**

Las medidas dispuestas por el Consejo Nacional de Gobierno, en su decreto del 8 de enero próximo pasado, tendientes a la re-ducción del consumo de la ener-gía eléctrica en la actual emergencia, fueron propuestas por el Directorio de U.T.E. con la opi-nión y la responsabilidad de sus técnicos, quienes estudian y ase-soran sobre los detalles de su aplicación o sobre la posibilidad de introducir modificaciones que atenúen sus consecuencias, a medida que las circunstancias lo vayan permitiendo.

vayan permitiendo.

De ahí que se realicen todos los esfuerzos necesarios para la rehabilitación de las instalaciones eléctricas dentro del menor plazo posible contándose para ello con la buena voluntad y la colaboración patriótica de la población de Montevideo y de las zonas servidas por el sistema de Rincón del Bonete.

Severas sanciones a los infractores —

A los funcionarios inspectores, encargados de la fiscolización de la fiscolización

infractores -De no contarse con esa cola-De no contarse con esa colaboración y la comprensión públicas, U.T.E. se verá desbordada por los consumos que superan las disponibilidades generadoras del momento, obligando a la adopción de drásticas sanciones y supresiones de servicio a quienes deliberadamente o no, infringen el régimen de restricciones vigente.

Esta Administración está efec-

Esta Administración está efectuando las inspecciones domiciliarias pertinentes, en especial a quienes han establecido talleres clandestinos en casas-habitación, alpones, sótanos, etc., perjudindo las necesidades de la interior de la companya de

Información Sumaria Pide el Consejo N. de Gobierno a UTE

En acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, el Consejo Nacional de Gobierconsejo Nacional de Gobierno resolvió solicitar al Directorio de U.T.E., la realización de una información
sumaria con el propósito de
esclarecer y deslindar responsabilidades en lo relativo a las actuaciones cumplidas frente a los desperfectos su-fridos por las Usinas Térmi-cas e Hidroeléctricas, desde las inundaciones de abril

cutivo, no colaborando en la constructiva labor para solucio-

A los funcionarios inspectores, encargados de la fiscalización de los servicios eléctricos, se les debe exigir sus documentos de identidad y un certificado al efecto, expedido por el Ing. Jefe de Servicios Eléctricos de Montevideo.

No se podrá encender ni luminosos ni vidrieras a ninguna hora —

Modificación del Art. 6º del Decreto del Poder Ejecutivo sobre restricciones en el suministro de energía. — De acuerdo con las de energia. — De acuerdo con las facultades conferidas en el día de ayer a la U.T.E. por el Consejo Nacional de Gobierno, se hace saber que, entre otros, ha quedado modificado el Art. 6º del Decreto de fecha 8 de enero de 1960. Sobre restricirars en el 1960. tria y la atención de servicios
tenciales, ya que obligan a 1960, sobre restricciones en el suministro de energía, por lo que, desde ahora, hasta nuevo aviso, queda de servicios de convicios co impusión de convicios co impusión de convicios co impusión de convicios co impusión de convicios de servicios se impusie.

izándose en lo que va
na 331 sanciones aplicritores que no acacamente las disposiDisgusto con la UTE.

Se acentuó ayer en filas gu-bernamentales, tanto herreristas como de UBD, el disgusto evi-denciado desde días atrás con el Directorio de la UTE, por la si-tuación planteada en la Usina de Rincón del Bonete y en los sumi-nistros de energía eléctrica. El Consejo de Gobierno, recogiendo esa desconformidad, votó el miércoles una investigación sumaria a los cinco ingenieros je-fes de la UTE y al ingeniero ge-neral supervisor de los servicios, encomendando al ministro de Hacienda la realización del sumario. Curiosamente, ninguna información al respecto apareció en el comunicado oficial del Consejo, anteanoche. También hubo quejas ayer por los reiterados accidentes en los servicios eléctricos, expresándose que el Di-rectorio no se ha preocupado de vigilar qué funciones importan-tes en el mecanismo de las usi-nas "están en manos de gente no mercedora de confianza".

### Debate- 21/2/60.

### ESTADO DE LA U.T.E.

El actual Directorio de U.T.E. recibió las maquinarias en estado deplorable. Tan deplorable que en ocasión de la huelga de los funcionarios del organismo y ante la eventualidad de que la Marina se hiciera cargo del suministro de energía, se aseguró desde los propios sectores obreros que las máquinas no podrían ser puestas en funcionamiento sino luego de un tiempo largo. Por la sencilla razón de que sólo pueden ser gobernadas por los obreros con experiencia que las conocen por el largo tiempo que realizan isma, pero sin utilizar los distintos resortes ni aparatos que, en una maquinaria en buen estado, regulan y muestran el proceso de funcionamiento.

funcionamiento.

Cuando esa huelga se dijo que los medidores de presión no existian y que la presión de las calderas era calculada, por la temperatura del medio ambiente y de acuerdo a la experiencia de años anteriores. Que no habían repuestos. Que faltaban elementos esenciales para la buena marcha del servicio. Todo esto es serio y todo esto muestra la responsabilidad agobiante del régimen derrotado en noviembre. Esos son los culpables de la restricción actual. Con un tremendo agravante que deberá investigarse. Durante la Presidencia de Lanza se hicieron reparaciones por un monto millonario en los turbogeneradores ahora destrozados. Durante esa Presidencia los integrantes de la mayoría hicieron repetidos viajes al exterior en fecha muy cercana a la realización da esos trabajos de reparación, Pero los viajes y las reparaciones no lograron poner en condiciones a la costosa maquinaria. Sería muy interesante saber los detalles de esa operación y los motivos del estado de la maquinaria pese a la reciente reparación que efectuaron y que costó millones al pueblo. Esperamos que en corto plazo se sepa algo.

### EL Debate - 21/1/60.

### Pegando en la Llaga

Dice el diario camacuense: "—Que "El Debate", tratando de salvar la responsabilidad de la mayoría del Directorio de la UTE, busca un cabeza de turco entre los técnicos de ese organismo. Que en tal sentido la emprende contra uno de los principales ingenieros de UTE."

La realidad sin embargo es otra. Dimos cuenta desde estas columnas de la extemporánea reacción de un jerarca de UTE, el Ing. Masson, quien requerido en nombre de la Asociación Gráfica a ver si era posible solucionar el problema de suministrar energia que permitiera lanzar sus ediciones a varios colegas, desatóse en improperios y términos insolentes, negando su colaboración.

Asumiendo una personería que no le corresponde, cuando el imputado no ha salido a decir esta boca es mía porque lo que publicamos es absolutamente cierto, el diario de marras resuella por la herida de que se haya sindicado públicamente a un saboteador de la Administración, que negó a la Prensa la consideración y el respeto debidos.

Pero hay más: quisiéramos saber el tal "principal ingeniero de Ute" qué hizo en sus 32 años en el Ente frente al desastre que significó en los últimos años la actuación de los Directorios del ex-Régimen, al que sirvió solicitamente refrendando con su firma las mayores barbaridades y acomodadas, lo que lo inhibe para actuar debidamente.

Hay también otros jerarcas en Ute que sabotean la patriótica obra del nuevo Directorio presidido ejemplarmente por el Ing. Fonseca. Acerón. \_ 21/1/60.

### POR LA VERDAD

PUR LA VERDAD

En la mañana de hoy los directores de UTE Croci y Rompani, plantearon en el directorio de ese organismo, la necesidad de un pronunciamiento oficial sobre la noticia difundida por "El País" de que los técnicos, obrevos y empleados de UTE sabotearían o no prestarían la colaboración debida al organismo. Reclamaron que UTE hiciese las correspondientes aclaraciones, así como que se concretasen los cargos. El directorio de UTE adoptó las medidas tendientes al esclarecimiento de las denuncias de "El País", esperando a la brevedad, poder proporcionar las resultancias oficiales. La intervención de los directores Croci y Rompani tiende a deslindar responsabilidades y a terminar con el ánimo calumnioso de cierta prensa.

### Encuesta de Año Nuevo Preparada I

### EN ABRIL SE SUFRIO UN OCASIONADO POR LAS INUN

### El 72% Estima Muy Grave los Efectos de la Catástrofe

de la Catástrofe

Las inundaciones de abril de 1959, fenómeno meteorológico y las huelgas, fenómeno social, son aconfecimientos que afectaron al pais en el transcurso del año que finalizó.

Las forrenciales lluvias que comenzaron el 6 de abril provocaron el desbordamiento de los ríos y arroyos de la zona norfe del país provocando inundaciones que trajeron aparejadas grandes pérdidas y serios inconvenientes que aún hoy, a 10 meses de aquel desasire, sufrimos en toda su intensidad.

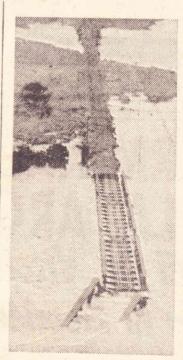
Está vivo el impacto de aquel dramático hecho que dejó al país, en pocos días, casi sin fransportes. sin medio de comunicaciones, con ciudades como Paso de los Toros evacuadas e inundadas, con ofras como Salto, Paysandu, Mercedes y numerosas poblaciones también inundadas, con grandes pérdidas de viviendas, y con la usina del Rincón del Bolete anegada e imposibilitada de proporcionar la energía eléctrica a la zona más industrializada de la nación.

A pesar de ello, se ha dado en decir, en los últimos meses, que quiza se hubiera exagerado al estimar la importancia de esas inundaciones. Se realizaron comparaciones con otros desastres, como la tragedia de Frejus en Francia, que arrojó centenares de muertos. Pero la verdad es que nuestra economía nacional ha quedado seriamente dañada y la falta de energía eléctrica, el mal estado de la red vial y ferroviaria y las numerosas personas que no han recuperado sus viviendas, hablan con elocuencia dramática de las consecuencias de aquellas inundaciones.

LA PREGUNTA

Para alcanzar la medida de lo que opina el público al respecto se pregunió:

"En el mes de abril el país sufrió las mayores inundaciones que se recuerdan. ¿Qué le parece a Vd.?; Fueron tan graves como se dijo



EL PUENT EDEL QUEGUAY. — El puente ferroviario sobre el río Queguay sucumbió bajo las aguas del río. El transporte ferroviario fue seriamente afectado.

los servicios públicos esenciales?"
La opinión pública se manifesió en los siguientes porcentajes:

 Deben prohibirse
 65°

 Deben permitirse
 25

 No sabe
 10

También se efectuó la clasificación de las respuestas sobre las huelgas en relación con las posibilidades econó-micas de los sectores sociales. El re-sultado fui el siguiente:

### Apunte S

Cuando el pueblo uruguayo decidido por la soberana volumi al plasmar en hechos una aspira politicos nacionales y departami tocó planes y ahogó el júbilo n rapidez la realización de una exvencidos, esperaban positiva. La lógico de abril sólo retrasará el lucha por la recuperación. Abril La intensidad de las lluvias pro registraron en la historia del de ríos y arroyos afectaron más Desde el 10 de abril el avance in campos, sembrados y ciudades, rápida evacuación de miles de pciudad de Artigas. Pueblo y a prestan los primeros auxilios a le enseres. El 14 las aguas del arropartes bajas de la cápital del de 500 casas son afectadas, mile se registran pérdidas en plantíos ría es destrozada en varios puni rembó y entre esta ciudad y Tra a los más altos niveles. La ciu aguas del Uruguay y de los arrourembó y entre esta ciudad y Tra a los más altos niveles. La ciu aguas del Uruguay y de los arrourembó y entre esta ciudad y dinás de 1300. Nuevo Paysandú es la mitad de la población de Nue El 15 de abril la formidable nible la situación en la represa lago artificial llegan a alturas in puertas a pesar del temor de que a las obras de Baygorria y las proma en extremo grave y el Con las medidas de emergencia que aguas seguía creciendo en todos Asamblea General aprueba las mefectando para el caso los tran efectúa la evacuación de la amem Más de 10.000 personas dejan con carriles y ómnibus, y otros vehic kilómetros. La operación se realiza Mayor interministerial. El nivel la operación terraplén, Las aguas a desbordarse el lago por sobre le gedia alcanza irremediablemente generadora de energía eléctrica, biertos por las aguas. La angustia

Encuesta de Año Nuevo Preparada Para "El Plata" por el Instituto Urugua

# EN ABRIL SE SUFRIO UN RUDO GOLPE: EL DESASTRE

# OCASIONADO POR LAS INUNDACIONES AUN NOS AFECTA

Grave los Efectos de la Catástrofe

Apunte Sobre una Catástrofe y sus Consecuencias

rapidez la realización de una experiencia que, tantos vencedores como vencidos, esperaban positiva. La verdad es que el fenómeno meteoro-logico de abril sólo retrasará el proceso, a la vez de hacer más dura la lucha por la recuperación. Abril de 1559 fue el mes de la cafástrore. La intensidad de las lluvias provocó las mayores inundaciones que se registraron en la historia del país. El deshordamiento de las aguas de rios y arroyos afectaron más de un fercio del territorio nacional. Desde el 10 de abril el avance inexorable de las aguas empieza a cubrir

Cuando el pueblo uruguayo había emprendido un nuevo camino, decidido por la soberana voluntad popular, en las elecciones de 1958, al plasmar en hechos una aspiración de cambio, renovando los cuadros

ai plasmar en hechos una aspiración de cambio, renovando los <mark>cuadros</mark> políticos nacionales y departamentales, sufrió un rudo golpe que trastocó planes y ahogó el júbilo nacido de la esperanza de alcanzar con

Para alcanzar la medida de lo que

las mayores inundaciones que se recuerdan. ¿Qué le parece a Vd.?
¿Fueron tan graves como se dijo
entonces o no resultaron de tanta
gravedad?.
Es evidente que la opinión de la
gran mayoria coincide en la gravedad de la cafastrofe.
El pueblo estimó tales hechos en 1
los siguientes porcentajes:
Tueron muy graves como se dijo
No tan graves como se dijo
(Se exageró) etc.

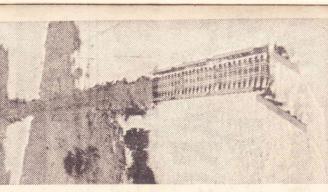
Las inundaciones de abril de 1959, fenómeno meteorológico y las huelgas, fenómeno social, son acontecimientos que afectaron al país en el franscurso del año que finalizo.

Las forrenciales lluvias que comenzaron el de abril provocaron el des bordamiento de los rios y arroyos de la zona norte del país provocando linundaciones que trajeron aparejadas grandes pérdidas y serios inconvemientes que aun hoy, a 10 meses de aque desastre, sufrimos en toda su Está vivo el impacto de aquel dramático hecho que dejo al país, en porces días, casi sin transportes, sin medico hecho que dejo al país, en porces días, casi sin transportes, sin medico hecho que dejo al país, en porces perdidas en Toros evacuadas en fundadas, con otras como Salto, Payrandi, Mercedes y numerosas poblaciones tambiém inundadas, con grandes pérdidas de vivendas, y con la visina del Rincon del Bolete anegada e imposibilitada de proporcionar la energia eléctrica a la zona más inclustralizada de la nacion.

A pesar de ello, se ha dado en defir, en los ultimos meses, que quiza se hubiera exagerado al estimar la mportancia de esas inundaciones. Se realizaron comparaciones con otros desastres, como la tragedia de Frejus en Francia, que arrojó centenares de muerios. Pero la verdad es que nues ra economía nacional ha quedado seriamente danada y la falla de energia eléctrica, el mal estado de la red visiendas, hablan con elocuencia dragia personas que no han recuperado sus prisonas inundaciones.

También se efectuó la clasificación de las respuestas sobre las huelgas en relación con las posibilidades ecnórmicas de los sectores sociales. El resultado fui el siguiente:

LAS HUELGAS



nible la situación en la represa del Rincón del Bonete, las aguas del lago artificial llegan a alturas imprevistas. Se decide abrir las compuertas a pesar del temor de que el desbordamiento, río abajó dañara a las obras de Baygorita y las poblaciones ribereñas. La situación se torna en extremo grave y el Consejo de Gobierno decide tomar todas guay sucumbió bajo las aguas rio. El transporte ferroviario fue

las medidas de emergencia que están a su alcance. El nivel de las aguas seguía creclendo en todos los ríos y arroyos del país. El 18 la

afectando para el caso los transportes ferroviarios y carreteros, se efectúa la evacuación de la amenazada ciudad de Paso de los Toros. Asamblea General aprueba las medidas de seguridad y ese mismo día,

10.000 personas dejan con dolor sus hogares y en varios ferro-

carriles y ónnibus, y otros vehículos son transportados a cientos de kilómetros. La operación se realiza en pocas horas y le dirige el Estado Mayor interministerial. El mivel de las aguas aumenta y se realiza a desbordarse el lago por sobre los muros de la represa. El 21 la tragedia adenza fremediablemente el punto vital del país. La usina generadora de energia eléctrica, turbinas y generadores, se ven cubiertos por las aguas. La angustia, la desolación, el hambre y el frio

son energicamente combatidos por los hombres y mujeres de los com tés de emergencia, por la Cruz Roja y la Comisión Pro Damnificado El Estado Mayor y cada una de las Regiones Militares en que se dividi el puis, envian aviones y helicópteros a rescatar gentes aisladas y comedicinas, alimentos y abrigos. Desde Chamberlain y Mercedes dirigen las operaciones. El país quedo prácticamente sin comunicamente. La persistente lluvia impedia las operaciones con aviones, via férrea cortada o destrozada en Santa Lucia, en Paso de los Toro en Tranqueras y el puente sobre el Cuareim sucumbe ante el emba las aguas. Las carreteras están también cortadas en varios punto Las comunicaciones felefonicas son difíciles o imposibles. Los radionicionados cumplieron una eficiente labor informativa. La ciudad derecedes vive intensa angustia; más de 2000 casas se pierden bu —según un plan— para evacuar a toda la población de Mercede Muchas familias en Villa Soriano y Dolores también deben ser aux liadas, En la ciudad de Durazno, el Yi llega a niveles hasta ese m mento no alcanzados y 3,000 personas son evacuadas, En Río Branc 000 personas abandonan sus casas a las aguas del Yaguaro Más de 50,000 moradores de toda la República son evacuado las aguas del río Negro y sobre la población pende la amenaza de evacuación total. Se anuncia el peligro de que se puede dar el caso mo poder contener la avalancha de la enorme masa de agua del la del Rincón del Bonete. Ferrocarriles, ónnibus y aviones están list Los boletines del Servicio Meteorológico dan cuenta, de que el mes así la mayor parte de las poblaciones del país sufren el impacto abril es el más lluvioso que se haya registrado en el país y de los campos, sembradon el nacue de la seguas cumpora campos, sembrados y ciudades. El desborde del Cuareim Obliga a la rápida evacuación de miles de pobladores de las zonas ribercias en la rápida evacuación de miles de pobladores de las zonas ribercias en la ciudad de Artigas. Preblo y autoridades organizan el salvataje y prestan los primeros auxilios a las familias que perdian techo, ropus y enseres. El 14 has aguas del arroyo Tacuarembó aislan e inundan las partes bajas de la capital del departamento del mismo nombre: más de 500 casus son afectadas, miles de moradores deben ser auxiliados, se registran pérdidus en plantíos « yen la ganadería y la red ferroviaria es destrogada en varios puntos entre Paso de los Troros y Tacuarrembó y entre esta ciudad y Tranqueras. El rio Gruguay crece y llega a los más altos niveles. La ciudad de Salto se ve rodeada por las aguas del Uriguay y de los arroyos Cebal y Sauzal. En Puysandi el Uriguay penetra en la ciudad y destruye más de 300 viviendus y danna más de 1300. Nuevo Paysandi es arrasado por las aguas. Alrededor de la mitad de la pobbación de Nuevo Bertin también es anegada.

El Uruguay no ha podido recuperarse aún de las enormes pérdido ocasionadas por las inundaciones de abril. La ayuda popular y de extranjero, amplia y generosa, ha permitido sólo paliar las grave consecuencias de la catástrofe.

La grave situación creada por el fenómeno meteorológico, no per recuperar la economía del país.

En consecuencia la inflación no detiene su carrera, Precios y 81 18 es el problema que encaran los gremios. Y así se suceden mov mientos huelguisticos tan graves como la huelga de los empleados obrevos de UTE, que paralizan sus actividades en 12 de agosto. Lo ferroviarios se movilizan. Los empleados de la Banca Oficial van a linelga el 6 de octubre. Los obrevos de FUNSA realizan un violent movimiento y otros conflictos gremiales cuadro de 1959.

Este ligero apunte sobre la catástrofe de abril y sus consecuencia habla con elocuencia de una situación realmente grave. Solo corres ponde esperar que pueblo y gobierno aunen esfuerzos para lograr l ansiada recuperación.

parada Para "El Plata" por el Instituto Uruguayo de la Opinión Pública

### UN RUDO GOLPE: EL DESASTRE INUNDACIONES AUN NOS AFECTA

## Apunte Sobre una Catástrofe y sus Consecuencias

del filmeon del Bonete. Ferrocarriles, ómnibus y aviones están listos—según un plan— para evacuar a toda la población de Nercedes. Muchas familias en Villa Soriano y Bolores también deben ser auxiliadas. En in ciudad de Durazno, el Vi liega a niveles hasta ese moton energicamente combatidos por los hombres y mujeres de los comi-tés de energencia, por la Cruz Roja y la Comisión Pro bamnificados. El Estado Mayor y cada una de las Regiones Militares en que se dividio el puis, envina nivones y helicópteros a rescatar gentes alsiadas y con medicinas, alimentos y abrigos. Desde Chamberlain y Mercedes se Mercedes vive intensa angustia: más de 2000 casas se pierdem bujo lins nguns del rio Negro y sobre la población pende la amenica de la evicuación total. Se anuncia el peligro de que se puede dar el caso de no poder contener la avalancha de la enorme masa de agua del lugo. desparte. Mas de 50.000 moradores de toda la República son evacuados. Los boletines del Servicio Meteorológico dan cuenta de que el mes de abril es el más lluvicso que se haya registrado en el país y de los orga-nismos competentes situan en millones de pesos los cálculos de las en Tranqueras y el puente sobre el Cuareim sucumbe ance el empare de las aguas, Las carreferas están también cortadas en varios puntos. Las comunicaciones telefónicas son difíciles o imposibles. Los radionfi-cionados cumplieron una eficiente labor informativa. La cludad de clones, in persistente lluvia impedía las operaciones con aviones. La vía ferren cortuda o destrozada en Santa Lucía, en Paso de los Toros, diligen lus operaciones. El país quedó prácticamente sin comunicano alcanzados y 3,000 personas son evacuadas. En Río Branco otras 9,000 personas abandonan sus casas a las aguas del Yaguarón. Y así la mayor parte de las poblaciones del país sufren el impacto del abril es el más lluvloso que se haya registrado en el país y de los or nismos competentes sitúan en millones de pesos los cálculos de endo el pueblo uruguayo había emprendido un nuevo camho, o por la soberana voluntad popular, en las elecciones de 1956, nar en hechos una aspiración de cambio, renovando los cuadros or la recuperación. Abril de 1959 fue el mes de la culturior ensidad de las lluvias provocó las mayores inundaciones que se con en la historia del país, El desbordamiento de las aguas y arroyos afectaron más de un tercio del territorio nacional, lo de abril el avance inexorable de las aguas empleza a cubil sembrados y ciudades. El desborde del Cuarelm obliga a la vancuación de miles de pobladores de las zonas riberenas en la mes y ahogó el júblio nacido de la esperanza de alemnan com la realización de una experiencia que, tantos vencedores como s, esperaban positiva. La verdad es que el fenómeno meteoros s nacionales y departamentales, sufrió un rudo golpe que tras proceso, a la vez de hacer más dura la de Artigas. Pueblo y autoridades organizan el salvata, e los primeros auxilios a las familias que perdian techo, ropas y El 14 las aguas del arroyo Tacuarembó aislan e Inundan las usas son afectadas, miles de moradores deben ser nuxilindos, run pérdidas en plantíos yen la ganadería y la red ferroyla-estrozada en varios puntos entre Paso de los Toros y Turunentre esta ciudad y Tranqueras. El río Uruguay crece y llega ás altos niveles. La ciudad de Salto se ve rodenda por lus I Uruguay y de los arroyos Cebbal y Sauzal. En Puysandu el penetra en la ciudad y destruye más de 300 viviendus y danha a mas de la capital del departamento del mismo nombre: min 1300. Nuevo Paysandú es arrasado por las aguas, Alrededor de de la población de Nuevo Berlín también es anegada, 5 de abril la formidable creciente del río Negro hace insoste-situación en la represa del Rincón del Bonete, Las aguas del Ificial llegan a alturas imprevistas, Se decide abrir las com-

e abril sólo retrasará el

El Uruguny no ha podido recuperarse aún de las enormes pérdidas ocasionadas por las inundaciones de abril. La ayuda popular y del extranjero, amplia y generosa, ha permitido sólo pallar las graves Consecuencias de la catástrofe. La grave situación creada por el fenómeno meteorológico, no per-

n pesar del temor de que el desbordamiento, río abajo danara ras de Baygorda y las poblaciones ribereñas. La situación se extremo grave y el Consejo de Goblemo decide tomar fodas filas de emergencia que están a su alcance. El nivel de ins guia creclendo en todos los ríos y arroyos del puis. El 18 in a General aprueba las medidas de seguridad y ese mismo din,

o para el caso los transportes ferroviarlos y carreteros, se a evacuación de la amenazada cludad de Paso de los Toros.

10,000 personas dejan con dolor sus hogares y en varios ferroos. La operación se realiza en pocas horas y le dirige el Estado

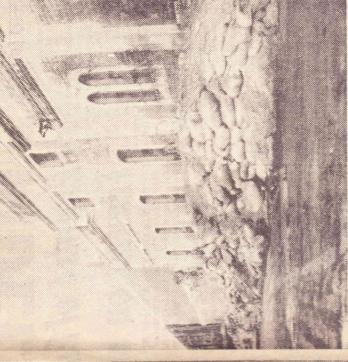
nterministerial. El nivel de las aguas aumenta y se reuliza ción terrapién. Las aguas siguen sublendo y el 20 comienza darse el lago por sobre los muros de la represa. El 21 la tra-

unza frremediablemente el punto vital del país. La usina de energía eléctrica, turbinas y generadores, se ven las aguas. La angustía, la desolación, el hambre y çl

mite recuperar la economia del país.

En consecuencia la inflación no detiene su carrera. Precios y salarios es el problema que encaran los gremios. Y así se suceden moyimientos huclguísticos tan graves como la huciga de los empleados y
obreros de UTE, que paralizan sus actividades el 12 de agosto. Los
ferrovintios se movilizan. Los empleados de la Banca Oficial van a la
huciga el 6 de octubre. Los obreros de FUNSA realizan un violento movimiento y otros conflictos gremiales completan el dramático

Bate ligero apunte sobre la catástrofe de abril y sus consecuencias habla con elecuencia de una situación realmente grave. Solo corresponde esperar que pueblo y gobierno aunen esfuerzos para lograr la anslada recuperación.



pASO DE LOS TOROS.—En el corazón del país, junto a la represa hidr, defertica del Rincón del Bonde ensina generadora de una fercera parte la energia que necesita el país— se levanta la sacrificada ciudad de Pr de los Toros. Allí sus habitantes perdieron viviendas y producción. En calles y casas destrozadas quedaron millones de pesos en productos, y ense el como el trigo que muestra la foto— que a nadie sirvió

### La. Mamana. - 21/1/10.

### DEL PRESIDENTE DE U.T.E.

### RATIFICANDO INFORMACIONES

En el reportaje que en el diario "Acción" del día 19 se hace a un Director de UTE, se imputa de "Falta de información, en el mejor de los casos" a la afirmación que hice en el reportaje de "El Debate" de la misma fecha, cuando hablaba del estado en que encontramos las Centrales Térmicas del Instituto. En este último, manifestaba que: "la falta de previsión en la adquisición de repuestos y en la adquisición de repuestos y en la adjudicación de repuestos y en la adjudicación de rubros, el desguarnecimiento de las Centrales, que se fueron quedando sin obreros que se alejaron de UTE, buscando una mayor remuneración y posteriormente, y ya en los últimos días, la constatación de que las tuberías aparecian contaminadas en su condensado por agua de mar, dicen claramente del estado de cosas que enfrentamos."

Difiero en la opinión del mencionado Director y sostengo, que por
lo menos desde 1954, —quizás por
falta de rubros—, a mi juicio debido a una tarifa insuficiente para
hacer frente a la gestión industrial, las centrales, así como muchas
otras dependencias del instituto, estaban desguarnecidas de capacitados operarios y de necesarios repuestos.

sin ánimo de polemizar públicamente en esta hora en que estamos todos solicitados al máximo por una constructiva labor para solucionar los graves problemas por los que atravesamos, citaré a titulo informativo sólo unas pocas entre muchas solicitudes importantes de repuestos, hechas por las oficinas técnicas, que no han sido atendidas y que han debido ser reiteradas en fecha reciente; dando la fecha de sus pedidos:

Aparatos indicadores de medida de las calderas Babcock Wilcox. No se han pedido por falta de rubros.

Tubos para calentadores de aire de las calderas London Babcock Wilcox, pedido por las oficinas el 22 de marzo de 1957. Por eso el mucho humo de las chimeneas.

Parte de repuestos para Turbo Metropolitan Vickers. Pedido en 1954; comprado y aún no llegado.

Tubos de condensadores Metro Vickers. Pedido por las oficinas, el 14 de diciembre de 1955 y no comprados aún.

Empaquetaduras y juntas de Calderas Deutch Babcock, solicitadas por las oficinas el 16 de noviembre de 1957.

Válvuias y accesorios para Sala de Calderas, 25 de octubre de 1957.
Se repitió el pedido hace poco con otro número de orden. \$ 170.000.

Cadenas para filtros de agua de mar. Solicitadas por las oficinas el 18 de noviembre de 1957.

Muchos otros de no tan gran importancia como los mencionados.

Debo agregar, por otra parte que

### PRIMERO, NORMALIZAR LOS SERVICIOS

### CONTROVERSIAS SOBRE RESPONSABILIDADES EN LOS DESACIERTOS DE LA U.T.E.

El presidente de UTE por una parte y un miembre del directorio del mismo instituto por otra, han formulado declaraciones a distintos colegas sobre las causas que habrían dado origen a la situación actual de ese servicio, señalándose entre ambas opiniones fundamentales discrepancias.

Reconocemos el derecho personal de cada integrante del directorio a sostener sus propias convicciones sobre esos problemas, pero nos parece que el momento no es adecuado para iniciar polémicas públicas de tal naturaleza, que a nada habrán de conducir, porque la opinión pública reclama ahora esfuerzos dirigidos a normalizar los servicios y no cargos o descargos acerca de presuntas

responsabilidades.

Ya hemos dicho que a nuestro entender, los errores en la gestión de la UTE vienen de muy lejos y que se aprecian con mayor nitidez en lo ocurrido desde el momento en que se iniciaron las inundaciones de abril. La impresión objetiva que se recoge, en el análisis de lo que ha estado sucediendo, deja casi la certeza de que se cometieron múltiples y gruesos errores y que en gran parte los males que ha sufrido el país por esa causa, incluyendo quizás el anegamiento de las salas de máquinas y turbinas de la represa del río Negro, pudieron haberse evitado con una mayor dosis de previsión y de lógica en los procedimientos.

Todo ese proceso deberá ser, en su hora oportuna, dado a conocer con amplitud de pormenores ante el juicio de la nación. Habrá que realizar una investigación larga, minuciosa y completa, que explique por qué, en varias ocasiones, se tomaron medidas equivocadas o se omitieron

precauciones que parecían esenciales.

Del mismo modo habrá que dar a conocer los motivos por los cuales la UTE, ya en fecha más próxima, autorizó el incremento del consumo de energía cuando no existían garantías suficientes que permitieran albergar confianza en el mantenimiento de tales condiciones del servicio. Hay que saber si gravitaron en esa decisión cálculos relacionados con el descenso de ingresos que produjo la merma del consumo en los meses de abril, mayo y iunio. Otro hecho inexplicable, al que ya aludimos, fue el

Otro hecho inexplicable, al que ya aludimos, fue el de las dificultades opuestas por el Banco de la República y el Contralor a la importación de las nuevas bobinas, que hubieran permitido acelerar considerablemente los trabajos de reparación frente a lo cual el directorio de UTE

no reclamó con la necesaria energía.

Y por último, sin que esto signifique ni mucho menos agotar la lista, falta conocer la razón por la cual la UTE no advirtió con tiempo suficiente a los interesados en adquirir equipos electrógenos, la nosibilidad de que se implantaran nuevas restricciones de energía. Si cuando se advirtió lo indispensable de las actuales medidas, a fines de noviembre o principios de diciembre, se hubiera señalado la conveniencia de obtener tales equipos, muchas de las industrias que ahora se encuentran paralizadas estarían en condiciones de mantener normalmente cu acti-

### EL Debate. 21/1/60,\_

Grandes Saboteos L personal técnico de U.T.S., trabajó y trabaja encomia-blemente. Por cierto que esto no puede destacarse como una virtud suprema, ya que lo que hacen es cumplir con su deber y con sus funciones. Pero algunos de esos técnicos en lugar de hacer las cosas bien, las hacen mal y no las hacen. Son los técnicos de larga actuación en el organismo que siempre bajaron la cabeza ante cual-quier orden de los derrotados y que ahora pretenden ser recibidos y escuchados por los nuevos jerarcas. Recibidos y no sospechados. No sospechados cuando en realidad son los culpables de todos los desaciertos. Todo esto se investigară y se investigará a fondo para ter-minar las corrupciones y las corruptelas.

### El Debate. 21/1/60.

Ing. FONSECA

EN lugar aparte publicamos
las manifestaciones del gran Presidente de U.T.E., como contestación a cierto reportaje aparecido en "Acción". Estas manifestaciones que están avaladas por el prestigio y el talento de un técnico reputado y de gran capacidad prueban el desquicio en que se encuentra el organismo por la imprevisión de los jerarcas anteriores. Parece mentira que en un servicio tan esencial como la U.T.E., no existan repuestos para las más elementales emergencias. Solo estando el país gobernado por la patota que estaba pueden comprenderse estas cosas. Por suerte en noviembre se terminó un régimen y aunque se tengan que soportar algunas consecuencias en poco tiempo nada quedará, apenas el recuerdo de un ciclo oscuro y nefasto para la Nación.

### MEDIANTE VARIOS AJUS TES SE MEJORARA A PARTIR DE HOY EL SUMINISTRO DE ENERGIA

El Consejo facultó a UTE para restringir los consumos de energía eléctrica

PARTIR DE HOY ELS

El Consejo facultó a UTE para

A pesar de las exhortaciones que viene realizando la U.T.E., a través de la prensa, una gran parte de la población de Montevideo, en una actitud que deben sufrir hoy tan severas consecuencias, no ha prestado la colaboración que era de esperar. Por el contrario, al advertir éstos que por habitar en una zona de privilegio, no habrá de faltarles la luz, se han entregado en una actitud repudiable, a un desmedido consumo de energia, cuando aún hay sectores de Montevideo que no la tienen desde el primer día de las restricciones. Mientras tanto un vasto sector de Montevideo se ve enfrentado a sufrir las mayores penurias, por causa de aquéllos. E incluso numerosos centros asistenciales, no pueden prestar servicios tan necesarios, como Rayos X, por falta de energía que en otras zonas se malgasta en aspiradoras, ventiladores, e iluminar la trastienda de algunos bares para que los desaprensivos puedan recrearse. En verdad, parecen elementos desarraigados de nuestra sociedad. Así, por ejemplo, la presidencia de U.T.E. nos informó ayer, que un inspector del organismo recorriendo una zona de privilegio, sorprendió una amable reunión social, en una quinta de 8 de Octubre donde se estaba haciendo un asado en un spiedo eléctrico, que consumía casi 3 kw., energía sufficiente para alimentar dos mil lamparillas. Sin duda este suscriptor ignora que Montevideo está viviendo una situación de emergencia.

Como podrá imaginarse, se le cortó el servicio por 24 horas. Minutos más tarde, se dirigió a la presidencia de la U.T.E. reclamando en el tono más airado por el abuso que con él se había cometido. Pero no es solamente este señor.

Sobre la calle San José, varios inspectores sorprendieron en los fondos de un bar cuyo propietario para despistan había iluminado el frente con dos faroles a mantilla, un salón de billares profusamente alumbrado donde varios parroquianos, olvidándose de las penurias y sacrificios que en este momento sufren las tres cuartas partes de Montevideo, se entregaban

consumo.

consumo.

HABRA MAS ENERGIA

La presidencia de U.T.E., nos informó ayer a última hora que a partir del mediodía de hoy este ente podrá suministrar alrededor de 15 mil Kw. más que los que actualmente viene produciendo. Ello se debe, lógicamente, a los ajustes que los técnicos vienen realizando desde el primer día de las restricciones y que como hemos dicho, recién hoy podrá ponerse en práctica. Pero entiéndase bien, que los consumos deben ser estrictamente los indispensables. Es probable que a partir de hoy los apagones vayan disminuyendo progresivamente, hasta alcanzar el ideal que se ha propuesto la U.T.E.: Suministrar energía de 7 a 23 solamente para refrigeradores, ascensores, bombas para elevar agua a los tanques. raenergía de 7 a 23 solamente para refrigeradores, ascensores, bombas para elevar agua a los tanques, radios aparatos de televisión y una lámpara por ambiente. Si la población acepta este régimen de restricciones, que como puede advertirse permitirá a toda la población hacer una vida normal, la U.T.E. dejará fuera de práctica los apagones.

NO SE DEBEN USAR APARATOS ELECTRICOS

EN EL HOGAR

"ART. 9º — En las casas habitación sólo se podrá, entre las 7 y las 23 horas, utilizar la energía de la U.T.E. en refrigeradores para conservación de ali-

### Ratificando Informaciones

En el reportaje que en el diario "Acción" del dia 19 se hace a un Director de UTE, se imputa de "Falta de información, en el mejor de los casos" a la afirmación que hice en el reportaje de "El Debate" de la misma fecha, cuando hablaba del estado en que encontramos las Centrales Térmicas del Instituto. En este último, manifestaba que: "la falta de previsión en la adquisición de "repuestos y en la adjudicación de rubros, el des-"guarnecimiento de las Centrales, que se fueron "quedando sin obreros que se alejaron de UTE, "buscando una mayor remuneración y posterior-"mente, y ya en los últimos días, la constatación "de que las tuberías aparecían contaminadas en "su condensado por agua de mar, dicen claramen-En el reportaje que en el diario "Acción" del

"de que las tuberías aparecían contaminadas en 
"su condensado por agua de mar, dicen claramen"te del estado de cosas que enfrentamos".

Difiero en la opinión del mencionado Director 
y sostengo, que por lo menos desde 1954 —quizás 
por falta de rubros—, a mi juicio debido a una 
tarifa insuficiente para hacer frente a la gestión 
industrial, las Centrales, así como muchas otras 
dependencias del Instituto, estaban desguarnecidas de capacitados operarios y de necesarios repuestos.

puestos.

Sin ánimo de polemizar públicamente en esta
hora en que estamos todos solicitados al máximo
por una constructiva labor para solucionar los graves problemas por los que atravesamos, citaré a
titulo informativo sólo unas pocas entre muchas
solicitudes importantes de repuestos, hechas por
las oficinas técnicas, que no han sido atendidas
y que han debido ser reiteradas en fecha reciente;
dando la fecha de sus pedidos:

Aparatos indicadores de medida de las calderas
Babcock Wilcox. No se han pedido por falta
de rubros

de rubros.
Tubos para calentadores de aire de las calderas London Babcock Wilcox, pedido por las ofi-cinas el 22 de marzo de 1957. Por eso el mu-cho humo de las chimeneas. rte de repuestos para Turbo Metropolitan Vickers. Pedido en 1954; comprado y aun no

llegado.
Tubos de condensadores Metro-Vickers. Pedido por las oficinas, el 14 de diciembre de 1955 no comprados aun.

Empaquetaduras y juntas de Calderas Deutch Babcock, solicitadas por las oficinas el 16 de

noviembre de 1957. Válvulas y accesorios para Sala de Calderas. 25 de octubre de 1957. Se repitió el pedido hace poco con otro número de orden. \$ 170.000. Cadenas para filtros de agua de mar. Solleitadas por las oficinas el 18 de noviembre de 1957.

Muchos otros de no tan gran importancia como los mencionados.

Debo agregar, por otra parte, que la contaminación del destilado con agua de mar, no ocurrióen este caso, presumiblemente, en los condensadores como lo supone el mencionado Director, quizás por falta de información adecuada.

Saludo al señor Director, con mi consideración
más distinguida.

más distinguida.

Ing. RODOLFO L. FONSECA.

### EXIGIR LA IDENTIDAD A LOS INSPECTORES DE U.T.E.

A los funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización de los consumos eléctricos, se les debe exigir sus documentos de identidad y un certificado al efecto, expedido por el Ingeniero Jefe de Servicios Eléctricos de Montevideo.

Resolución del Consejo. — En acuerdo con el ministro del Interior, el Consejo aprobó el siguiente Decreto:

VISTO: Que según denuncia de la Administración

EL Pais. \_ 20/2/60

### Creció Ayer la Demanda de Energía Eléctrica: Anuncian la Posibilidad de Cortes Nocturnos

Anuncian la Posibilia

Hasta ayer la situación creada por las restricciones de energia eléctrica seguia incambiada. La UTE mantiene su producción prevista de 110 000 KW.—con variaciones de poca entidad— y los usuarios parecen empeñados en no cumplir con las disposiciones de emergencia tantas veces reiteradas (prohibición de utilizar artefactos eléctricos entre las 7 y las 23 horas). Debido a que la demanda es superior a la energia que pueden suministrar en las actuales circunstancias las usinas, la UTE ha debido recurrir a reiterados apagones, que por regla general parecen afectar las mismas zonas Hay usuarios que no reciben luz desde hace tres dias, con perjuicios obvios de señalar, pero la UTE no procede en forma indiscriminada por mero capricho.

Complejidad.—Cuando se planificó el servicio de emergencia—a regir desde el 15 de enero al 29 de febrero—, la UTE estimaba que los 110.000 KW disponibles serian suficientes para proporcionar energia en forma continua a toda la población, aunque en forma muy limitada. Para ello era indispensable el cumplimiento de algunas disposiciones básicas, en especial la reducción del consumo industrial (que se consiguió gracias a un sistema de licencias obligatorias) y del consumo domiciliario, que depende de la luena disposición de los usuarios. Hasta ayer, este último estaba superando todas las previsiones, y a UTE se vio obligada a efectuar repetidos cortes de suminis 10. Al hacerlos se procura mantener en actividad ciertos servicios esenciales, hecho que explica la «xistencia de esas zonas "privilegiadas" a las cuales no les ha faltado luz

El suministro de corriente está gobernado por un

Al hacerlos se procura mantener en actividad ciertos servicios esenciales, hecho que explica la "xistencia de esas zonas "privilegiadas" a las cuales no es ha faltado luz

El suministro de corriente está gobernado por un complejo sistema de conexiones, que en la mayoría de los casos imposibilita darle luz a un edificio determinado sin proporcionársela a los advacentes. De modo que si hay que mantener, por ejemplo, en actividad las cámaras frigoríficas del SOYP, es muy probable que se beneficie por este hecho lo que se podría llamar ia "zona de influencia" inmediata Y también se da el caso contrario, motivo de mucha incomprension: hay luz en una casa, y no la hay en la advacente o en la que se encuentra calle por medio. La causa debe buscarse en el mismo sistema de distribución. Ese domicilio iluminado y envidiado por todos, puede estar sobre la línea de conexión de una mutualista, en tanto que el de enfrente pertenece a otro sistema que no tiene servicios esenciales para ampararlo.

Buscan soluciones. — En estos momentos, la UTE no está en condiciones de repartir en forma más equitativa el suministro de energía eléctrica. Debe velar primero por el mantenimento de los servicios indispensables. Tampoco está en condiciones de organizar racionalmente los cortes y de ofrecer un preaviso, porque las demandas de consumo son caprichosas y no responden a las previsiones de UTE. Esto no significa sin embargo, que la situación no pueda mejorar. Para ello es indispensable que los usuarios restrinjan el consumo a un mínimo, facilitando a la UTE un ajuste de sus servicios. Ayer los directores y los técnicos del organismo estudiaban en últimas horas de la tarde la posibilidad de una distribución de energía más racional —ya que mayor no puede ser—, para que la falta de luz no afecte siempre las mismas zonas.

Indicios. — Según declaraciones del Ing. Rodolfo Fonseca, Presidente de UTE, ayer la demanda de energía eléctrica superpro la del luz de arañas —como se ha podido comprobar reiteradas veces—, o de otros artefactos superfu

Pese a las restricciones el consumo tiende a aumentar. La U.T.E. aplicó nuevas sanciones a los infractores. Aumentó también la demanda en horas de la noche. El ahorro máximo de luz por parte de todos los usuarios es la única solución posible.

UTE, el consumo de energia en horas de la noche ha subido en forma muy sensible, hasta cerca de 87.000 KW. con un máximo de 94.000 a las 4 y 30 horas. Esto parece demostrar la existencia de un sector grande de la población que utiliza de noche artefactos eléctricos que están prohibidos durante el dia, tales como calefones, planchas, etc. Aunque esto no está contra las disposiciones vigentes, el Ing. Fonseca señaló: "Si el consumo nocturno sigue aumentando, nos veremos obligados a realizar también cortes en horas de la noche" Más que toda la industria. — Ayer la Oficina de Prensa de UTE emitió el siguiente comunicado:

La U.T.E. está haciendo un gran esfuerzo tendiente a ampliar al máximo, las posibilidades de trabajo de las industrias, de acuerdo al plan de restricciones dispuesto por el Poder Ejecutivo con fecha 8

diente a ampliar al maximo, las posibilidades de trabajo de las industrias, de acuerdo al plan de restricciones dispuesto por el Poder Ejecutivo con fecha 8 de enero ppdo.

En estudios realizados por los técnicos de la Administración acerca de los aparatos eléctricos domésticos y gastos de energia de suscritores particulares, se establectó que en las casas habitación, en general, consumen más que toda la industria; ya que solamente en cocinas y calentadores eléctricos se gastan alrededor de los 40.000 kwh.

Teniendo en cuenta, que según establecen los artículos 9º y 10º del mencionado decreto, está totalmente prohibido entre las 7 y las 23 horas, el empleo de calentadores de agua, cocinas, planchas eléctricas, enceradoras, aspiradoras y lavadoras; se advierte a los señores suscritores que se están efectuando las inspecciones domiciliarias pertinentes y las infracciones que se constaten serán sancionadas de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 10º del Decreto respectivo, con la supresión del servicio por 24 horas la primera vez, por hasta 5 días la segunda vez y por hasta 10 días cada vez sub-siguiente, quedando facultada la U.T.E. para aplicar esas sanciones.

232 cortes de servicio. — Como pese a las exhortaciones que se destacan a través de la prensa oral y escrita, el consumo domiciliario se mantiene sin mayores variantes, haciendo casi imposible los esfuerzos tendientes a mantener los consumos industriales, con los consiguientes perjuicios que gravitan en el orden económico y social del país; U.T.E. se ve precisada a proceder con energía frente a los infractores, habiendo realizado entre los días 17 y 18 de enero corriente 232 cortes de servicios a particulares, casas de comercio, bares, etc.

A los funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización de los consumos eléctricos, se les debe exigir sus documentos de identidad y un certificado al efecto, expedido por el Ing. Jefe de Servicios Eléctricos de Montevideo.

Solidaridad. — La Asociación de Comisiones de Fomento. en atención a las circunstan

de Montevideo. Solidaridad. -

de Montevideo.

Solidaridad. — La Asociación de Comisiones de Fomento, en atención a las circunstancias, ha dado a publicidad el siguiente comunicado:

La Asociación de Comisiones de Fomento no quiere permanecer insensible ante los dificiles momentos que tendremos que afrontar, por las causas extraordinarias de pública notoriedad, con el alumbrado y electricidad; consumo de agua y algunas otras circunstancias que se han venido propalando recientemente. Sus dirigentes están seguros que los Sres. integrantes de las Comisiones de Fomento procurarán y divulgarán, por todos los medios a su alcance, su deber de colaborar con los organismos pertinentes, lo cual —fundamentalmente— irá en beneficio exclusivo de toda la ciudadanía nacional.

Los momentos son difíciles y más que nunca tenemos que demostrar conciencia, colaboración y hasta deber patriótico.

EL Diz. 20 1 6.

### Sobre Irregularidades en el Servicio de Energía Eléctrica

significa.

Por ello, en los primeros minutos del día de hoy, nos dirigimos telefónicamente a la Central "Batlle y Ordoñez" para requerir información sobre estos hechos que tanto afectan a nuestra población.

Atendidos deferentemente por un funcionario técnico que, sin embargo, no accedió a proporcionarnos su nombre, nos dijo que esa flue

Durante el día de ayer y las horas de anoche, nos llegaron muchas quejas de vecinos de Montevideo, traduciendo la desconformidad que les causaba encontrarse sin energia eléctrica, cuando en muchos casos, casas situadas a pocos pasos o calle por medio, disfrutaban de ese servicio. La multiplicación de esos reclamos demostraba una situación más o menos característica dentro de la anormalidad que ella misma significa.

Por ello, en los primeros minutos que momentáneamente no cuentan del día de hoy, nos dirigimos telecon con corriente. con corriente.

> Nos agregó el funcionario referenciado que el organismo está ha-ciendo los mayores esfuerzos para regularizar la situación, en cuyo sentido espera que la población co-labore con verdadero espíritu pa-triótico.

EL Debate. - 20/2/60.

### JERARCAS SOSPECHOSOS

pondido a las exigencias del actual estado de cosas. Merece el aplauso de todos. Sin horas ni días de descanso cumplieron con su deber. Pero ello no significa que debamos olvidar algunas actitudes de algunos altos jerarcas que no vivieron al compás de las necesidades.

Esos jerarcas, algunos con más de 30 años de actividad, que siempre dijeron que sí a cualquier cosa, son los que quieren aparecer como personas de confianza de la nueva administración. No tienen la confianza de nadie ri podrán tenerla. Son los responsables de muchas irregularidades y deberán pagar sus desviaciones de conducta.

EL Pais. 20/2/60.

### SI FUERA CIERTO

Son muchos e insistentes los rumores que corren respecto a los problemas de la U.T.E. y a la crisis en el suministro de energía eléctrica a la población, desde mediados del año pasado a la fecha actual. Y se repite de contínuo en los ambientes callejeros que el saboteo, la mala voluntad o el desgano de funcionarios y técnicos afiliados al sector partidario derrotado en noviembre de 1958, tienen considerable parte en las dificultades que se vivieron y se viven. Si algo de cierto pudiera haber en ésto, es deber ineludible de los directores de U.T.E. y del gobierno en general, proceder con el máximo de energía y de severidad, sancionando a quien corresponda, sea quien sea.

### UTE RECLAMA DEL PUEBLO MAYO SENTIDO DEL DEBER COLECTIV

### Debemos Ahorrar Energía para Evitar Nuevas Restricciones

Con muy pocas variantes -y en esto incide la colaboración en el consumo individual de energia eléctrica— prosigue UTE enfrentada a las tremendas dificultades actuales.

En el reportaje a la mayoría del Directorio que publicáramos en anterior edición, hacían alusión los señores Fonseca Cotelo y Perdomo, a la incomprensión manifiesta que se denotaba de parte de las amas de casa al proseguir efectuando consumos que representaban enormes perjuicios llevando, tanto el día lunes como ayer mismo, a situar el gasto en kilowats en una cifra del orden de los ciento diez mil a las siete a. m. cuando, está comprobado, esta cantidad se logra recién a las once de la mañana. Estos antecedentes que venimos manejando están abonados por las inspecciones domiciliarias efectuadas por el organismo que establecen, categóricamente, que tanto las casas de familias como los industriales, actúan como si nos encontráramos en tiempos normales. Y en algunos casos, en forma aun mayor en lo que tiene que ver con el gasto.

En la mañana de ayer -hora seis- estos mismos imponderables ueterminaron a UTE a la realización de cortes en la Zona Nº 1 que está ubicada entre los límites siguientes: partiendo de Punta Carreta, el Bulevar Artigas hasta Larrañaga; por esta última hasta el Arroyo Miguelete y siguiendo por el Arroyo Miguelete hasta su desembocadura con el mar.

SUPRESIONES DE SERVICIO -

Comprendida esta radical medida! entre los atributos que determina el decreto dictado por el Poder Ejecutivo, el organismo al margen de la intensa labor que despliega para restablecer el servicio en su plena vizencia, efectúa estudios por conduc-to de sus técnicos en torno a los aparatos eléctricos domésticos y los astos de los mismos, llegando a conclusiones verdaderamente alarmantes -ya decíamos precedentemente de la absoluta falta d colaboración- tales como que en las casa habitación en GIA QE EN TODA LA INDUSTRIA dado qui solamente en cccinas y calentadores eléctricos se vienen empleando alrededor de CUARENTA MIL KWH.

Habida cuenta de lo que estipulan. claramente, los artículos 99 y 109 del dccreto que lleva fecha del 8 de enero podo, es necesario volver a Funtualizar que ESTA TOTALMEN-TE PROHIBIDO ENTRE LAS 7 Y LAS 23 HORAS EL EMPLEO DE CA LENTADORES DE AGUA COCINAS. PLANCHAS ELECTRICAS, FNCERA-DORAS Y LAVADORAS y, del mismo modo que las infracciones que se comprueben serán sancionadas con la supresión de larvicio por 24 horas la primera ve, por hasta cinco días la seguda y por diez cada vez subsiguiente.

232 CORTES DE SERVICIO A IN-FRACTORES -Como pese a las exhortaciones que

que estatuyen este aspecto. En este sentido ha delegado funciones espe cificas en sus funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización de los consumos, a qui-nes, por lo demás, se les deberá exigir sus documentos de identidad

BEPARACION DE LA MAQUINARIA

Tanto el Directorio del organismo. que ha encarado con patriótica decisión el grave momento por que se arraviesa como los técnico, a Cargo y bajo cuya responsabilidad se cumplen los trabajos de reparación de la máquina generadora Nº 4 -- Sometida por el imperio de las circunstancias a un sobrecargo de trabaio que sobrepasaba los límites razonables previstos- trabajan incan sablemente en la tarea de subsanar 'us inconvenientes.

Largas y agotadoras jornadas han permitido a los técnicos adelantar 10s trabajos de reparación da manera que la puesta en marcha de le máquina generadora Nº 4, si no ocurre algo que escape al lógico con-tralor de las fuerzas humanas, se realizará dentro de los plazos previamente establecidos, con lo que se podrá llegar a la normalización de los servicios con la supresión de los cortes, desideratum éste que podría lograrse mucho antes si el pueblo prestara la colaboración que desgraciadamente, no se ha conseguido todavia.

LA NUEVA SESION DE HOY Para el día de hoy la UTE ha dis-Duesto una nuo

anterior edición, hacian alusión los señores Fonseca Cotelo y Perdomo, a la incomprensión manifiesta que se denotaba de parte de las amas de casa al proseguir efectuando consumos que representaban enormes perjuicios llevando, tanto el día lunes como ayer mismo, a situar el gasto en kilowats en una cifra del orden de los ciento diez mil a las siete a. m. cuando, está comprobado, esta cantidad se logra recién a las once de la mañana. Estos antecedentes que venimos manejando están abonados por las inspecciones domiciliarias efectuadas por el organismo que establecen, categóricamente, que tanto las casas de familias como los industriales, actúan como si nos encontráramos en tiempos normales. Y en algunos casos, en forma aún mayor en lo que tiene que ver con el gasto.

En la mañana de ayer —hora seis— estos mismos imponderables determinaron a UTE a la realización de cortes en la Zona Nº 1 que está ubicada entre los límites siguientes: partiendo de Punta Carreta, el Bulevar Artigas hasta Larrañaga; por esta última hasta el Arroyo Miguelete y siguiendo por el Arroyo Miguelete hasta su des—

embocadura con el mar.

SUPRESIONES DE SERVICIO -Comprendida esta radical medida entre los atributos que determina el decreto dictado por el Poder Ejecutivo, el organismo al margen de la intensa labor que despliega para restablecer el servicio en su plena vito de sus técnicos en torno a los aparatos eléctricos domésticos y los astos de los mismos, llegando a conclusiones verdaderamente alarmantes -va decíamos precedentemente de la absoluta falta d colaboración- tales como que en las casa-habitación en general, se CONSUME MAS ENER-GIA QE EN TODA LA INDUSTRIA dado qui solamente en cocinas y calentadores eléctricos se vienen empleando alrededor de CUARENTA

Habida cuenta de lo que estipulan. claramente, los artículos 99 y 109 del decreto que lleva fecha del 8 de enero ppdo., es necesario volver a funtualizar que ESTA TOTALMENTE PROHIBIDO ENTRE LAS 7 Y LAS 23 HORAS EL EMPLEO DE CALENTADORES DE AGUA COCINAS. PLANCHAS ELECTRICAS, FNCERA-DORAS Y LAVADORAS Y, del mismo modo que las infracciones que se comprueben serán sancionadas con la supresión de ligrifica por 24 horas la primera ve, por hasta cinco días la seguda y por diez cada vez subsiguiente.

### 237 CORTES DE SERVICIO A IN-FRACTORES —

Como pese a las exhortaciones que destacamos y de las que nos hemos hecho eco oportunamente mismo ratificamos nuestra colabora-cion n ese sentido el consumo domiciliario se mantiene sin mayores variantes, haciendo casi imposible los esfuerzos tendientes a mantiner los consumos industriales, con los consiguiente perjuicios que gravitan en el ordin económico y social del pais, la UTE se ha visto precisada a proceder con total energía, tal cual lo refiere su propia Oficina de Prinsa, habiendo realizado entre el domingo y el lunes. DOSCIENTOS TREINTA Y DOS CORTES DE SER-VICIOS a particulares casas de copercio, bares, etc.

o nos cansaremos de destacar que necesaria a colaboración de todos a salir adelante en esta difícil ancia. La UTE lo reclama mas,

que estatuyen este aspecto. En este sentido ha delegado funciones especificas en sus funcionarios Inspectores, encargados de la fiscalización  $d_{\rm e}$  los consumos, a quines, por lo demás, se les deberá exigir sus documentos de identidad.

### REPARACION DE LA MAQUINARIA

Tanto el Directorio del organismo, que ha encarado con patriótica decisión el grave momento por que se arraviesa como los técnico, a cuyo cargo y bajo cuya responsabilidad se cumplen los trabajos de reparación de la máquina generadora Nº 4 -- sometida por el imperio de las circunstancias a un sobrecargo de trabajo que sobrepasaba los límites razonables previstos— trabajan incan sablemente en la tarea de subsanar los inconvenientes.

Largas y agotadoras jornadas han permitido a los técnicos adelantar los trabajos de reparación de manera que la puesta en marcha de le máquina generadora Nº 4, si no ocurre algo que escape al lógico contralor de las fuerzas humanas, se realizará dentro de los plazos previamente establecidos, con lo que se podrá llegar a la normalización de los servicios con la supresión de los cortes, desideratum éste que podría lograrse mucho antes si el prestara la colaboración que desgraciadamente, no se ha conseguido

### LA NUEVA SESION DE HOY

Para el día de hoy la UTE ha dispuesto una nueva sesión —prácticarente se está deliberando en régimen permanente— y en el curso
de la misma habrá de abocarse a la
consideración de nuevas normas en
el establecimiento de los cortes que,
n-cesaria y obligatoriamente, nabrán
de decretarse.

Según nuestras informaciones, en esta oportunidad, una de las principales medidas a adoptarse corre de cuenta con el establecimiento de las zonas que se verán privadas, en forma parcial y también rotativamente de los servicios de energía eléctrica. De esta manera se sabrá con anticipación qué lugar se de la ciudad no contarán con luz y. del mismo modo que duración alcanzarán los cortes.

Es necesario puntualizar -ante los reclamos que llegan hasta nuestro diario como, al mismo tiempo, frente a ci-rtos "comentarios" con una intención bien manifiesta y que nada tienen que ver con la critica constructiva e impuesta colaboraciónq e todo lo que tiene que ver con HTE debe ser reclamado al orgarismo que tiene sus propias y lógicas fuentes de información, Donde, per lo demás, serán atendidos personas o diarios, en su caso ofreciéndoseles los detalles pertinentes, sin que sea necesario inventar o establecer conceptos que lejos de ser ratidad, sólo se ceban en problemas que no han surgido por generación est ontánea. Más aún, que tienen una razón genérica que podría ser fáciln. ite explicable y justificada.

### El Reino de las Tinieblas

Los sucesivos cortes de energía practicados por la UTE sin previa determinación de la zona y momento en que habrán de producirse, afectando durante interminables horas a barriadas enteras; trabando ascensores, refrigeradoras, etc., han repuesto con igual o parecida intensidad, la situación de emergencia padecida inmediatamente después que las aguas sobrepasaron la represa de Rincón del Bonete y anegaron —contra la opinión de muchos entendidos — la sala de máquinas.

Es posible, incluso, que ahora estemos atravesando una crisis más aguda que aquélla, al fin y al cabo explicable y plenamente justificada en una catástrofe difícil de prever y de combatir. Y eso es lo que ya no puede entenderse. A 3 meses de \mplirse un año de aquellas históricas inundaciones, la UTE no sólo no ha podido conjurar la insuficiencia, los desperfectos sufridos en sus instalaciones, sino que aún ha retrocedido unos metros más.

Todo el episodio, contado con medias palabras en comunicados escuetos y reservados; la actuación de los técnicos, sometida a la tutelar cautela del silencio: la posición del Directorio, parca y omisa, nos muestra un cuadro de ineficiencia que pudo en un primer momento dejarse pasar por alto en función de que entonces había que poner el acento no en la crítica, sino en el ánimo de reconstruir pero que ya no puede silenciarse más. Este es el momento del enjuiciamiento, no el de la tolerancia. No es del caso actuar a título de cómplices en esta larga historia de errores que es la historia de la insuficiencia de energía eléctrica.

Allá por setiembre de 1959, a cinco meses de retiradas las aguas, la UTE se mostró francamente optimista: se esperaba que para octubre —a más tardar noviembre— todo estaría ya normalizado. Una turbina de Rincón del Bonete en funcionamiento, las generadoras termoeléctricas a pleno trabajo.

Los hechos fueron desminifendo puntualmente ese infundado optimismo. Las turbinas de Rincón del Bonete no entraron en funciones, las generadoras termoeléctricas, sobrecargadas, entraron en "panne". ¿Qué se hizo en todo ese tiempo? Según manifestaciones de técnicos de UTE, sólo experiencias Experiencias de secado con los bobinados, inéditas y sin ninguna clase de garantías en cuanto a sus resultados.

Es cierto, asimismo, que las autoridades de UTE, aunque con algún retraso, advirtieron al Poder Ejecutivo acerca de la necesidad de proceder a la importación de repuestos y que éste se desentendió del problema, tal vez entregado a esos estériles tironeos políticos que han caracterizado su gestión en los últimos meses.

Pero de todo esto no es por cierto responsable la población, ni la industria. Quienes están pagando tarifas elevadas en una proporción muy elevada, pero cuyo servicio no ha mejorado ni mucho menos. Claro, como nunca faltan los conformistas, no faltarán ahora tampoco los que sostengan que esta restricción hará que disminuya el consumo. Lo

que también, nobleza obliga, es cierto.

### La Manana. \_ 19/11/60.

DE 110,000 A 221,000 KILOVATIOS

### Funcionarían 2 Turbinas de R. Del Bonete Dentro de 10 días

### NORMAS PROPUESTAS POR LOS INGENIEROS SCARON Y SILVA

Antes de fin de mes UTE podría contar con 56 mil Kw más que los actuales 165 mil proporcionados por las usinas térmicas. De tener éxito las pruebas finales que se piensan realizar con la turbina Nº 3 de Rincón del Bonete, ésta entraria a funcionar conjuntamente con la Nº 2, recién terminada de rebobinar. Como cada uno de esos turbogeneradores generan 30 mil Kw en la pianta, llagando a Montevideo unos 28 mil, por la pérdida lógica que se produce en el tendido, que da dicho que el consumo y la industria del país recibirian ese valioso aporte de 56 mil Kw de energía.

Resulta necesario baser una discriminación

pals recibirian ese valioso aporte de 36 imit Kw de energia.

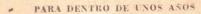
Resulta necesario hacer una discriminacion entre la labor realizada con la turbina Nº 2 y la Nº 3.

Mientras la Nº 2 ha sido totalmente rebobinada con materiales llegados expresamente de Estados Unidos, la Nº 3 ha sido tratada según normas propuestas por los ingenieros jefes de Laboratorio (Scarón y Silva). El sistema aconsejado (aplicado a máquinas mojadas) cuenta con el decidido apoyo de algunos miembros de la Comisión de Recuperación, y se esperan las pruebas finales para decidir definitivamente su puesta en funcionamiento. En siatesis, puede anticiparse lo siguiente: dentro de 8 ó 10 días UTE aumentará su caudal energético actual con 28 mil Kw si pone en funcionamiento sólo el turbogenerador Nº

un plazo aproximado de 2 meses (fines de mayo) podria estar habilitada la turbina hidroeléctrica Nº 1 de Bonete (otros 28 mil Kw) a
la cual ya se le han extraido las bobinas y se
aguarda el material que debe llegar de Estados Unidos para su reparación. Y en lo que se
refiere a la 4, ésta seria la última en ponerse
en funcionamiento.

Por lo demás, los trabajos de Baygorría se
hallan sumamente adelantados, y se anticipa
que para el 4 de julio iniciará sus funciones
la primera turbina de las 3 con que contara
la Usina. Cada turbogenerador de Baygorría
proporcionará 35 míl Kw, esperándose que
para fines del año actual puedase contar con
el total de los 105 kilovatios.

Entonces, habría 165 míl de las Usines térmicas: 112 de Bonete: y 105 de Baygorría. Un
total posible de 382 míl kilovatios.



La misma fuente que proporciona a LA MANANA los datos consignados respecto al futuro inmediato, agrega que la política de combinar la energia hidraulica con la térmica con la termica con la constituira de profitados en la constituira de profita de la constituira del constituira de la constituira de la tinuará practicándose en los programas de los años venideros.

años venideros.

A tales fines, próximamente, se llamará a ingenieros consultores para preparar el ante-proyecto para la construcción de otra represa sobe el Río Negro, en Paso del Puerto, a pocos kilómetros aguas abajo de Baygorria.

Y, asimismo, contándose con la aprobación de la Comisión Técnico-Financiera que acompañó a Eisenhower, se piensa construir una super usina térmica en Rincón del Cerro, que generaria 500 mil Kw y tendria costo total de unos 72 millones de dólares.

Los miembros de la Comisión Técnica estadounidense prometieron dedicar atención al estudio de este proyecto, en lo que se refiere a la financiación; y el plan que se les presento prevé obras de 20 millones de dólares, capacitándose de esta manera a la usina para generar el 25% de su caudal total de energía.

DISQUISICION FINAL

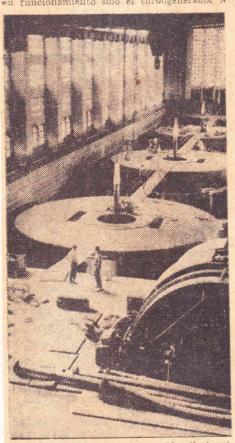
DISQUISICION FINAL

Hasta hace muy poco UTE percibia el equivalente metálico a la venta de los 110 kilovatios que producian las turbinas de la Central Batile y Ordóñez y la Calcagno, ya que como es bien sabido, el turbogenerador térmico Nº 4 estaba en reparaciones.

Ahora, reincorporada esa turbina y entrando dos del Bonete, pasa a contar con 221 kilovatios, o sea un 160 por 100 de aumento de mercaderia para librar ai consumo, y como el precio del articulo "luz" lo conoce el público, esto exime comentarios respecto al "oxígeno" monetario que significa para las arcas de Usinas y Teléfonos del Estado.

Lo expresado va sin aclarar que los kilovatios de las Usinas hidroeféctricas son mucho más baratos que los de las térmicas.

Y un "otro si digo". El título en condicional, que dice: "Funcionarian 2 turbinas de Bonete dentro de 10 días" respeta el dícho de "no creo en brujas, pero que las hay, las hay", que see han repetido los técnicos de UTE en los ultimos tiempos.



2 de Rincón del Bonete; y en 56 mil si cul-mina con éxito el sistema indicado por Silva y Scaron en el secado de la turbina Nº 3.

MAS ENERGIA HIDROELECTRICA Al par de lo noticiado, cabe agregar que en

### Causas de la Falta de Energía

A población soporta agudas restricciones de energía eléctrica. Las soporta y las seguirá soportando durante 45 días, plazo dentro del cual estarán recompuestas las maquinarias y en condiciones de brindar un servicio completo. Además de estas restricciones, previstas por el decreto del Poder Ejecutivo, durante los últimos tres días hubo cortes totales de servicios en vastas zonas de la capital. Estos cortes fueron el producto de un accidente en otra de las máquinas. Felizmente el personal de U.T.E. ha conseguido superar estas dificultades y ese accidente que agudizó aún más la situación ha desaparecido. Pero conviene hacer algunas puntualizaciones. Sobre las causas de la restricción de energía y sobre las causas del nuevo accidente conjurado.

Los dos hechos tienen una causa común. - Las administraciones anteriores fueron absolutamente insensibles para prever la necesidad de repuestos. La gravísima imprevisión determinó que las máquinas se encuentren en estado deplorable y que las piezas más afectadas por el desgaste tuvieran que ser hechas por el personal de la propia usina. — Hechas porque no había repuestos. Porque se carecía de lo más indispensable para el funcionamiento de los turbogeneradores. Esta es la verdad que nadie puede discutirla. Los derrotados de noviembre serán capaces de desnaturalizar los hechos y de decir inexactitudes, pero la verdad es bien clara. — El régimen anterior dejó la U.T.E. en la misma forma que dejó todos los orgapulsmos. Es decir en plena crisis. Cri-'s por cuanto carecía y carece del an aterial indispensable para cumplir un servicio público fundamental.

n en que la represa del Río Nen en que la represa del Río Nebasteciera el consumo del país
cesidad de la central que ahora
na. Esa confianza no era por
cazaz. 'ógica ya que la gran obra del
cazaz o podía cubrir los consumos.
eron las inundaciones y esas
reropeo. 'S y esa confianza se viniecaldea. lo. Pero lo grave es que esa
caldea acelora relativa porque no imdurante la Presidencia de

las maquinarias. Es decir que se trabajó en ellas pensando que debían entrar en servicio. Se trabajó y se trabajó mal, pues los técnicos descubrieron que habían grandes errores en el cálculo de los cimientos. Esos errores causaron perjuicios y las maquinarias pese a lo que gastaron no pudieron cumplir con su función. Este antecedente debe investigarse, por cuanto durante esa época, bajo la misma Presidencia de Lanza algunos Directores de la mayoría realizaron largos viajes por el extranjero y tuvieron contactos con personas vinculadas a la empresa que se encargó, con tan poco éxito de la recimentación de las maquinarias. Lo cierto es que pese al gasto que pagó el pueblo las máquinas no sirven. Están pasadas de años y las nuevas autoridades encuentran un organismo que carece de lo imprescindible para servir de energía al país.

Cuando la huelga de los funcionarios de U.T.E., se decía y se decía con razón que nadie podía poner en funcionamiento la central porque sólo los obreros, por la costumbre sabían la presión de las máquinas. Los medidores estaban en malas condiciones y no habían repuestos. Esta es la forma en que estaba la U.T.E. como consecuencia de los errores, la incavacidad y la imprevisión de los jerarcas anteriores. - El hecho de las inundaciones puso en primer plano esos errores, que por el funcionamiento del Río Negro pasaban desapercibidos. Por el funcionamiento de una represa a cuya construcción se opusieron y a la cual atacaron, en su tiempo con toda clase de argumentos.

Se necesita investigar estos extremos. Investigar por qué existieron esos errores en la cimentación de la usina central y por qué no había material ni repuestos para la menor emergencia. Sólo así se podrán discernir, con total justicia las culpas de todas las restricciones de energía y de todos los sufrimientos de la población. Como lo reconoce toda la prensa en esos hechos nada tiene que ver la actual administración y ninguna responsabilidad tienen sus jerarcas que han enfrentado con encomiable decisión y entereza todos los sucesos. En poco tiempo se sabrá todo y el pueblo po-

### rando il A RESTABLECTIOS UTE imposibi ICITA COLABOJOPULA

Realizan Denodados Esfuerzos Para Paliar la Situación

Luchando con todos los inconvenientes imaginables y, conviene acentuar el tono en este aspecto, tomando en cuenta los problemas que no figuraban en los planteamientos previos, la U.T.E. trabaja denodadamente por restablecer el mejor suministro de energía eléctrica — siempre habida cuenta de las tremendas dificultades de la hora - para satisfacer la demanda de la población.

En el deseo de llegar al fondo de la situación en que se debate el organismo, en el día de ayer entrevistamos a los integrantes de la mayoría del ente, ingeniero Rodolfo Fonseca y señores Ramón Cotelo y Mayor (R.) Alcides Perdomo quienes, deferentemente

se prestaron a la interviú.

INSUCESO

En carne propia, nos dijo el Presidente Fonseca con el asentimiento de los Directores Cotelo y Perdomo que refrendaron todas sus manifestaciones, nosotros hemos palpitado y seguido las al-

ternativas de la difícil situación. Ya el pasado 10 del corriente en un apagón que se prolongo por varias horas en la ciudad, trabamos contacto con las temibles presunciones. Lamentable-mente todo lo que presagiaba aquélla incidencia tuvo confirmación a una semana escasa con las determinantes que nos obligaron a detener el funcionamiento de A l l turbo generador Nº 4 de la Estación "Batlle". A partir de ese ins-(VIENE I tante todo se transforma en hisse fueron qu toria antigua: paralización de que se alejar aquél, recarga en la labor del siuna mayor i guiente turbo-generador y, finalteriormente y mente, la claudicación que trajo días, la cons aparejado los inconvenientes cotuberías apar nocidos. Todo esto es de público en su conder conocimiento, prosigue el ingenie-

### ABSOLUTA FALTA DE COMPRENSION

con angustia, Con la colaboración que me indeciendo las teresa destacar ampliamente de agobiante cal todos los funcionarios - y al cen nuestro efecto no quiero hacer distingos hicieron en de categorías ni jerarquias, con cepción, con la colaboración repito de todos

los funcionarios - trabajando en forma incesante sin descanso y ahincadamente a soluciones he-roicas, parciales, sí, pero que eran el trasunto de una identificación con la lucha en que estábamos empeñados. De este modo fué que se logró restablecer el servicio en parte. Y que nos encontramos como corolario a tantas inquietudes y desazones? Que en la maañan de ayer, el consumo de energía que está calculado para unos noventa mil kilowats, a la hora 7, repito, nabía llegado a la suma máxima de ciento diez mil que corresponde a lo que aqui se denomina "la carga al pico" previo al mediodía, En el detalle fundamental, está apuntada la absoluta falta de colaboración de la población con el instante de crisis que atravesamos.

Y esto que le expreso, agrega el Presidente de UTE, está abonado por una recorrida que los ingenieros del Ente efectuaron, a mi pedido y en mi propio automóvil, por los principales centros industriales que, por otra parte, estaban trabajando con las restricciones impuestas por las circunstan-

### LA COLABORACION DEL PERSONAL

Relacionado con este último aspecto debo agregar, sigue el Ing. Fonseca, el más cálido elogio para todos y cada uno de los fun-cionarios. Aquí se ha estado trabajando en forma incansable, con renunciamiento al cansancio físico; e turnos que en algunos casos han determinado, imperiosamente, el descanso para técnicos, obreros especializados y funciona-

mar, dicen c ro Fonseca. de cosas que

Esos funcio ron de la m mos las niez



Luchando con todos los inconvenientes imaginables y, conviene acentuar el tono en este aspecto, tomando en cuenta los problemas que no figuraban en los planteamientos previos, la U.T.E. trabaja denodadamente por restablecer el mejor suministro de energía eléctrica - siempre habida cuenta de las tremendas dificultades de la hora — para satisfacer la demanda de la población.

En el deseo de llegar al fondo de la situación en que se debate el organismo, en el día de ayer entrevistamos a los integrantes de la mayoría del ente, ingeniero Rodolfo Fonseca y señores Ramón Cotelo y Mayor (R.) Alcides Perdomo quienes, deferentemente,

se prestaron a la interviú. LAS DETERMINANTES DEL

### INSUCESO

En carne propia, nos dijo el Presidente Fonseca con el asentimiento de los Directores Cotelo y Perdomo que refrendaron todas sus manifestaciones, nosotros hemos palpitado y seguido las alternativas de la difícil situación.

Ya el pasado 10 del corriente en un apagón que se prolongo por varias horas en la ciudad, trabamos contacto con las temibles presunciones. Lamentablemente todo lo que presagiaba aquélla incidencia tuvo confirmación a una semana escasa con las determinantes que nos obligaron a detener el funcionamiento de turbo generador Nº 4 de la Estación "Batlle". A partir de ese instante todo se transforma en hisse fueron qu toria antigua: paralización de que se alejar aquél, recarga en la labor del siuna mayor i guiente turbo-generador y, finalteriormente y mente, la claudicación que trajo días, la cons aparejado los inconvenientes cotuberías apai nocidos. Todo esto es de público en su conder conocimiento, prosigue el ingenie-

### ABSOLUTA FALTA DE COMPRENSION

Con la colaboración que me indeciendo las teresa destacar ampliamente de agobiante cal todos los funcionarios - y al cen nuestro efecto no quiero hacer distingos hicieron en de categorías ni jerarquías,, con cepción, con la colaboración repito de todos

los funcionarios - trabajando en forma incesante sin descanso y ahincadamente a soluciones heroicas, parciales, sí, pero que eran el trasunto de una identificación con la lucha en que estabamos empeñados. De este modo fué que se logró restablecer el servicio en parte. Y que nos encontramos como corolario a tantas inquietudes y desazones? Que en la maañan de ayer, el consumo de energía que está calculado para unos noventa mil kilowats, a la hora 7, repito, había llegado a la suma máxima de ciento diez mil que corresponde a lo que aqui se denomina "la carga al pico" previo al mediodía, En el detalle fundamental, está apuntada la absoluta falta de colaboración de la población con el instante de crisis que atravesamos.

Y esto que le expreso, agrega el Presidente de UTE, está abonado por una recorrida que los ingenieros del Ente efectuaron, a mi pedido y en mi propio automóvil, por los principales centros industriales que, por otra parte, estaban trabajando con las restricciones impuestas por las circunstan-

cias.

### LA COLABORACION DEL PERSONAL

Relacionado con este último aspecto debo agregar, sigue el Ing. Fonseca, el más cálido elogio para todos y cada uno de los funcionarios, Aquí se ha estado trabajando en forma incansable, con renunciamiento al cansancio físico; e turnos que en algunos casos han determinado, imperiosamente, el descanso para técnicos, obreros especializados y funcionarios en general. Hay que establecerlo así para que se comprenda que el sacrificio es general y debe tener eco propicio. Hemos realizado cortes de luz obligados por los motivos anotados, ello ha sido contra nuestra voluntad pero obligados por las razones de servicio más estas constataciones, lamentables constataciones, determinarán, aún, otros nuevos y mayores - acompañados de las sanciones respectivas — con el objeto de preservar el mantenimiento del vital servicio.

### SECUENCIA DE LA FALTA DE PREVISION

La falta de previsión en la adquisición de repuestos y en la adjudicación de rubros; el desguarnecimiento de las Centrales que (PASA A LA PAG. 2).

(VIENE I mar, dicen c ro Fonseca. de cosas que

Esos funci ron de la m con angustia



En la compañía de los integrantes del Directorio que preside -señores Ramón Cotelo y Mayor (R.) Alcides Perdomo-, el Ingeniero Rodolfo Fonseca aparece en instantes de proporcionarnos las importantes declaraciones que ofrecemos en otro lugar de esta misma página y que, en lo fundamental, son un re-

clamo de colaboración de la población para el dificil momento que atraviesa el Ente y. con él el país, del mismo modo, un reconocimiento a las improbas y abnegadas tareas cumplidas por todo el personal de UTE en estos instantes de prueba.

### UTE SOLICITA LA AYUDA LULULAR

(VIENE DE LA PAGINA 1).
se fueron quedando sin obreros
que se alejaron de UTE buscando
una mayor remuneración y, posteriormente y ya en estos últimos
días, la constatación de que las
tuberías aparecían contaminadas
en su condensado por el agua del
mar, dicen claramente del estado
de cosas que enfrentamos.

Esos funcionarios que trabajaron de la manera antes dicha,
con angustia, desesperación y padeciendo las consecuencias del
agobiante calor, todos ellos merecen nuestro reconocimiento. Lo
hicieron en este régimen de excepción, construyendo ellos mismos las piezas que no se adquirieran, antes, por falta de tino.

EL Debate - injules

### EL Diz. - 19 [1/60.

### ACTUALMENTE LAS MAQUINAS GENERADORAS DE ENERGIA ELECTRICA NO SUFREN DESPERFECTOS

cuarenta horas en que la ciudad permaneció sin energía eléctrica, a causa de un desperiecto en las calderas del alternador Nº 3, del que unhos cuenta oportunamente, antenoche después de las 22 horas comenzo a normalizarse el serviantenoche despues de las 22 horas comenzo a normalizarse el servicio, como consecuencia de la reparacion de dicha maquina. Antes de las 8 horas de ayer, sin embargo, casi toda la Zona 1 volvió a quedar sin la tan necesaria corrience eléctrica, lo que muchas personas atribuyeron a que se hujera producido otro inconvenienta.

biera producido otro inconveniente

equivocada de los hechos.

En realidad es que al restablecerse el servicio parece que la gente en general, olvidando la sigente en general, olvidando la situación de emergencia, se excedió en el consumo de energía eléctrica, rebasando el tope de 110.000 kilowats que la UTE ha fijado como máximo mientras dure la reparación del turboalternador Nº 4. Esto fue lo que obligó a las autoridades del ente a efectuar cortes dentro de la ZONA 1, pero como a pesar de esa medida la carga seguía en aumento, también se multiplicaron los cortes, aparte de lo cual se dispuso que los inspectores del organismo recorrieran las Zonas Nº 1 y Nº 2 a los efectos de determinar quienes eran los responsables de que se consumiera tanta energía eléctrica, a fin de aplicar las sanciones establecidas en el decreto de restricción.

ciones establecidas en el decreto de restricción.
Para conocer en detalle la situación, nos dirigimos anoche a
la Central "Batlle y Ordoñez".
siendo deferentemente atendidos
por el Ing. Capiotti, quien empezó por decirnos que todo se desarrolla cual se había previsto al
disponerse la paralización de la arrolla cual se había previsto al disponerse la paralización de la máquina Nº 4. No existe ningún desperfecto en las máquinas de UTE—nos dijo el nombrado técnico. Lo ocurrido el día lunes se debe pura y exclusivamente a que los usuarios, cuando contaron de nuevo con la energía eléctrica, no a utilizaron con la pundencia que la utilizaron con la prudencia que ila calle Medanos, nos informan la utilizaron con la prudencia que en dicha vía de tránsito, desimponen las circunstancias, y ello obligó a efectuar cortes en distintos barrios, como los de Centro, Cordón. Parque Rodó. Aguada, prado y Capurro, con el fin de mantaner el cuministro de la izcuierda cuentan con energia electrica, no la calle Medanos, nos informan que en dicha vía de tránsito, describante que en dich de mantener el suministro den- cía eléctrica.

Los cortes de ayer se debieron al excesivo consumo que se registró Como se sabe, después de casi tro del máximo de 110.000 kilowats parenta horas en que la ciudad que es el límite de sus posibilidades actuales.

des actuales.

Lo que la población tiene que comprender —agregó el Ing. Campiotti— es que debe servirse de la energía eléctrica con la mayor prudencia, con extremo espíritu de colaboración, pues en cuanto se vea de nuevo desbordado ese se vea de nuevo desbordado ese tope de 110.000 kilowats, la UTE se verá obligada a efectuar cortes cue serán perjudiciales para todos. No esperamos —terminó diciendo nuestro amable informante— que la situación del lunes vuelva a producirse, pero si se repite, la suspensión de la energía pasará a otras zonas, para que no sean siempre los mismos los perjudicados. Pero aguardamos que el espíritu de colaboración de los consumidores, como que esto será en bien de todos, no nos obligue a repetir estas medidas extremas. tremas.

informó además Nos Campiotti que anoche se normalizaría el servicio en los barrios Centro y Aguada, siempre que nuevos abusos no constriñeran a adoptar resoluciones en otro sen-

Por nuestra parte, estamos seguros de que la población cooperará para que no se reproduzcan las ingratas situaciones emanadas de los cortes de la energía eléctrico.

Aparte de lo antedicho, se nos han apersonado vecinos de los barrios de General Flores y Bule-var Artigas, Malvín Nuevo y Pravar Artigas, Malvín Nuevo y Prado, manifestándonos que en ningún momento han contado en sus domicilios con energía eléctrica, vale decir, ni antes ni después del desperfecto sufrido por el alternador Nº 3. Esos vecinos no están comprendidos, pues, entre los que abusaron del consumo al restablecerse el servicio por la sencilla razón de que éste —según lo afirman— no existió para ellos.

También personas radicadas en la calle Médanos, nos informan que en dicha vía de tránsito, des-

EL Pais 19/1/60\_

### UN INTERROGATORIO DESCOMUNAL

DESCOMUNAL

Para que se aprecie la desorientación mental a que llega cierta gente, próxima a la ezquisofrenia, transcribiremos el interrogatorio formulado a los Ingenieros por la Asociación de Ings. del Uruguay, cuyo texto tomamos del editorial de "El Bien Público", pues habiéndonos llegado antes. no le dimos credito.

Dice asi el cuestionario.

"¿Está dispuesto a apoyar materialmente el movimiento con su aporte? ¿Qué cantidad está dispuesto a aportar para lograr la implantación del escalatón referido? ¿Donaría Ud. además, el primer aumento que se obtenga a la A. de I. del U., con destino a propaganda? ¿Prefiere Ud. la declaración pública de pre conflicto? ¿Desea Ud. que se aplique COMO MEDIDA DE FUERZA que el Ingeniero actúe exclusivamente como Ingeniero? ¿Prefiere Ud. LA HUELGA GENERAL COMO MEDIDA DE FUERZA? ¡Prefiere la declaración de huelgas escalonadas, en distintas reparticiones, con el respaldo de los cuerpos de Ingenieros de las restantes? ¿Prefiere Ud. el anuncio público de la renuncia colectiva a partir de determinada fecha? ¿Prefiere Ud. la renuncia individual depositada en manos del Presidente de la A. de I. del U.? ¿Prefiere que una vez obtenida la totalidad de las revnuncias, el Presidente de la A. de I. del U.? ¿Prefiere que una vez obtenida la totalidad de las revnuncias, el Presidente de la R. las enfregue a los jerarcas respectivos? ¿Se compromete Ud. por su honor, a acatar la resolución que adopte el gremio?"

Las "medidas de fuerza" parecen ser la meta y razón de la Asociación de Insecución de la Presidente de la Reciación de Insecución d

mio?"
Las "medidas de fuerza"
parecen ser la meta y razón
de ser de la Asociación de Ingenieros. Para eso se les ha facilitado la enseñanza y el acceso a los títulos. Lo que hace
falta ahí son "chalecos de
fuerza".

### Mientras la Población Abuse del Consumo llegal de Luz, UTE Tendrá que Mantener los Cortes y Penar a los Transgresores

Las obligadas restricciones y los imprevistos cortes de energía eléctrica que ha debido soportar el país los últimos tres días, han puesto a prueba el sentido de responsabilidad y el espíritu solidario de los uruguayos. Lamentablemente el balance es negativo. Pese a las reiteradas advertencias de la UTE, el consumo domiciliario no disminuyó hasta el nivel requerido, y ayer fué necesario proceder a cortes que

rido, y ayer fué necesario proceder a cortes que podrían haberse evitado con un mínimo de disciplina por parte de la población. Hay tiempo aún para rehabilitarse.

El problema. — Las circunstancias parecen haber escapado a la comprensión de algunos una síntesis puede ser útil a los efectos aclaratorios. Desde las inundaciones de abril del año pasado, no funciona la Usina Hidroeléctrica de Rincón del Bonete, motivando una sensible merma en el suministro de energía eléctrica. La UTE se vió obligada a mantener el servicio utilizando exclusivamente la Central Batlle y la Usina Calcagno; hubo un primer período de sensibles restricciones, hasta que se logró un razonable equilibrio entre el suministro y el consumo (siendo ambos inferiores, entiéndase bien, a los normales).

Debido al trabajo forzado de las turbinas la

tiéndase bien, a los normales).

Debido al trabajo forzado de las turbinas la UTE anunció hace poco la impostergable necesidad de poner fuera de funcionamiento el generador Nº 4, para someterlo a un ajuste y a una revisación general que son de rutina. El período previsto para esta labor es de un mes y medio y comenzó el sábado 16. Ello apareja una reducción aún mayor en el suministro de energía eléctrica —110.000 KW contra cerca de 300.000 en épocas normales—, y la UTE tomó a esos efectos una serie de medidas (sistema de licencias obligatorias por turnos para las induslicencias obligatorias por turnos para las industrias, prohibición de usar aparatos eléctricos superfluos en los hogares, restricciones de luz

superfluos en los hogares, restricciones de luz en los comercios, etc.).

El sábado dejó de funcionar la turbina Nº 4, según lo previsto. Pero hubo desperfectos imprevistos en la turbina Nº 3 y aun en la Nº 2 que provocaron un apagón casi total en todo el país y la consiguiente alarma sobre tan precario servicio. Estos inconvenientes fueron solucionados ayer, y el suministro volvió a 110.000 KW, cifra normal para este período de emergencia que proseguirá nasta fines de febrero. Al hablar de normalización de servicios, el público no debe interpretarla como una vuelta a la situación previa al sábado 16 y mucho menos a la de antes de las inundaciones.

Cortes de ayer. — Solucionados los problemas

nos a la de antes de las inundaciones.

Cortes de ayer. — Solucionados los problemas de las turbinas Nº 3 y Nº 2, parecía que ayer el suministro de corriente se iba a realizar en forma restringida. pero continúa. En cambio, la población comenzó a sufrir apagones desde as primeras horas de la mañana. Ello no se ebió a nuevos inconvenientes con las turbinas, no a que el consumo sobrepasaba los 110.000 W que puede suministrar como máximo la E, obligándola a efectuar cortes para dismir la carga. Esto se podría haber evitado con colaboración de los usuarios, que abusaron lentemente de los artefactos eléctricos, promo apagones que perjudicaron a muchos pres de la población.

s cines. — Varios cines céntricos, y muchos s barrios, debieron suspender funciones dusábado, domingo y parte del lunes. En la de ayer, funcionaban normalmente Cen-Plaza, Censa, Ambassador. La falta de

La turbina Nº 3 fue reparada y ya entró en actividad. - Los cortes actuales obedecen al exceso de consumo por parte de los usuarios. — Poco sentido de la responsabilidad. - 140 infractores fueron sancionados individualmente. - Aunque con limitaciones, habrá suministro continuo de energía si la población colabora.

corriente era particularmente importante para los cines Polvorin y 18 de Julio, que habian anunciado estrenos. La situación se regularizó entre las 20 y las 21 horas, gracias en parte a cables conectados con grupos electrógenos del diario "El Día". Comenzaron entonces sus funciones todos los cines céntricos, con escasas excepciones, entre ellas Rex Theatre y Cervantes. Extraordinaria labor. — En un Palacio de la Luz casi a oscuras y sometido a un calor sofocante —el edificio es hermético y la refrigeración no funciona— el Presidente de UTE ingeniero Rodolfo Fonseca, tenía el aire cansado de quien acaba de librar una gran batalla. Sus primeras palabras fueron para los funcionarios que están trabajando a marcha forzada para solucionar los problemas. "En los accidentes de producción ocurridos entre el viernes y el domingo de noche, se trabajó con una intensidad extraordinaria", dijo. "Tanto los Ingenieros de Guardia de Centrales y de Redes, como los equipos de obreros de reparación de Centrales y de Talleres Generales, se portaron magnificamente bien. En estos momentos se está trabajando en las piezas de recambio para las máquinas accidentadas de la Central Calcagno". —¿A qué se debe la coincidencia de todos los desperfectos? "Estos accidentes se han originado por el exclusivo desgaste de las máquinas y las insta-

desperfectos?

"Estos accidentes se han originado por el exclusivo desgaste de las máquinas y las instalaciones, que desde tiempo atrás vienen siendo sumamente solicitadas. La situación se agudizó desde abril del año pasado, ya que fueron sometidas a cargas continuas sin tiempo para revisaciones y reparaciones. El viernes, al solicitarles el máximo, se produjeron los accidentes en las instalaciones auxiliares de la turbina Nº 3 de la Central Batlle y las turbinas de la Central Calcagno"

Situación actual. — El Ing. Fonseca informó

Central Calcagno"

Situación actual. — El Ing. Fonseca informó que la turbina Nº 3 fué totalmente reparada —ello ocurrió el domingo de tarde— y está generando 55.000 KW de energía. Las turbinas Nº 2 y Nº 1 también funcionan al máximo de su capacidad —e incluso con sobrecarga—, suministrando entre las dos otros 55.000 KW O sea, que la Central Batlle proporciona ya el total de los 110.000 KW previstos para este período de emergencia que se extenderá hasta el 29 de febrero.

En la Central Calcagno, informó el Ing. Fonseca, se accidentó una máquina de 5.000 KW y en estos momentos se procede en los talleres de UTE a la fabricación de una pieza de recambio, que permitirá ponerla en funcionamiento hoy o el miércoles. Otra máquina de 10.000 KW sufrió un desperfecto de menor entidad, y desde ayer alrededor de las 20 horas volvió a su trabajo normal.

Atención, suscriptores. — "Ya se han efectuado 140 cortes individuales en comercios casas de familia que violaron las disposicione de consumo vigentes" señaló el Presidente de UTE. "Las sobrecargas verificadas el lunes de muestran que los suscriptores no están respondiendo a las restricciones impuestas y ello pon en peligro la energía para la totalidad de la red. Todo estaba calculado de manera tal que pudiéramos hacer frente a la situación en for ma tolerable, con muy pequeños cortes. Este es posible si todos se ciñeran a las restricciones con lógico beneficio, puesto que se dispondría de una provisión mucho más estable de energía" Una explicación. — "Supongo que lo que pase esta mañana dando origen a cortes que afectaron a tres cuartas partes de la península de Montevideo, puede atribuirse a que los sus criptores que habían estado dos días sin co rriente aprovecharon para calentar agua, lle nar tanques etc., temiendo nuevos cortes" dije el Ing. Fonseca. Si ese temor no existiera y le población se ajustara a las normas de consum vigentes, los cortes no existirían o serían mínimos.

nimos.

Otras explicaciones — Estos tres últimos días el público ha comprobado la existencia de lu ces prendidas en la calle, fuera de hora. E Ing. Fonseca informó que ello se debe a que el sistema de alumbrado público funciona con un sistema de encendido automático, y que lo relojes que lo gobiernan —cerca de 300— m han podido ser ajustados todavía al cambide hora porque otras tareas más urgentes ocu paban al personal. Hay también relojes que se atracan y que deben ser reparados. Est problema será resuelto dentro de 3 o 4 días a más tardar "Pedimos a la población que cuan do vea que hay un encendido fuera de hora lo comunique al Servicio de Reclamos", dijo e Presidente de UTE.

Otra pregunta que se formulan algunos usua-

Presidente de UTE.

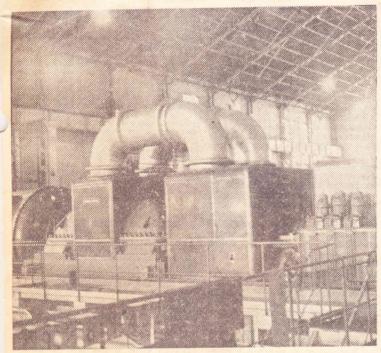
Otra pregunta que se formulan algunos usuarios es la preferencia de UTE por iluminar la calles en perjuicio de las casas. El Ing. Fon seca explicó que eso no era siempre así, dade que las líneas de alimentación de corriente para unas y otras no siempre están separadas. En todo caso agregó, se procura dentro de lo po sible dar luz a las vías públicas para que le oscuridad no sea total. Además, el consumo del alumbrado público es muy pequeño en comparación (alrededor del 2 % de la disponibilidad actual).

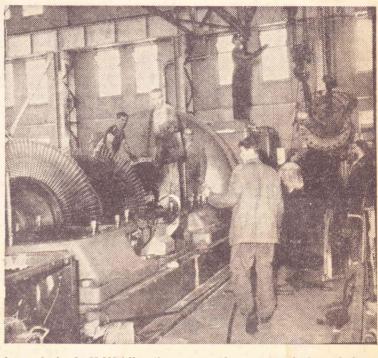
lidad actual).

A colaborar. — Los inspectores de UTE tra bajan activamente, y hoy aumentará la liste de los 140 infractores que ayer vieron suspendido el suministro de energía eléctrica por abusos en su empleo. El público puede demostra que no es insensible a los problemas. Para bier común hay que brindar todo el apoyo posible para que hospitales y sanatorios no sufran por la falta de luz —estos suministros no fueror interrumpidos todavía en ningún momento—para que los laboratorios puedan conservar er condiciones sus productos de uso médico, para que las industrias puedan desarrollar un trabajo mínimo para que los artículos de consumo puedan ser fabricados y conservados. El suministro de energía eléctrica, reducido pero continuo, significará todo esto y además la posibilidad de mantener en funcionamiento la heladera familiar, de encender una luz —más que suficiente— por pieza, y de utilizar el calefón y algún otro artefacto eléctrico entre las 23 horas y las 7 de la mañana. A colaborar. — Los inspectores de UTE tra

### EL Pais\_ 18/1/60.

### COMENZO ANOCHE A SUMINISTRAR ENERGIA ELECTRICA EL TURBOALTERNADOR No. 3, SUBSANANDOSE SUS DESPERFECTOS





La turboalternador Nº 3 que en las últimas horas de ayer ya funciona ba produciendo 55.000 kilovatios, capaces de asegurar el abastecimiento de energía eléctrica, en el marco de las restricciones previstas. Y la des armada máquina Nº 4 puesta fuera de uso el 16 a las 0 horas, que dió origen a las medidas de emergencia adoptadas por el gobierno

El sorpresivo como imprevisible desperfecto surgido en el sistema de circulación y vapor del generador Nº 3, que obligó a su detención inmediata (en momentos en que había sido retirado del servicio el turboalternador Nº 4) privando a la UTE de poder suministrar 50 mil kilowatios de energía eléctrica a la población, es la causa fundamental de los trastornos que desde las primeras horas de la madrugada del sábado experimenta Montevideo y otros departamentos vinculados a la red de la Central Termoeléctrica "Batlle y Ordóñez".

Trabajo agotador: Ante tan crítica situación que provocaba uno de los apagones masivos más tremendos sufridos por la población, con toda la serie de inconvenientes y trastornos que ello supone, los técnicos de la UTE de inmediato iniciaron los trabajos de reparación. Se trabaja desde el primer instante en forma inin-

trabaja desde el primer instante en forma inin-terrumpida siendo agotadora la labor que rea-lizan los obreros y técnicos afectados en esta importante tarea.

A medida que las circunstancias lo permifan fueron siendo suministrados servicios para algunas zonas, muy especialmente aquéllas donde existen hospitales, sanatorios y otros servicios de real trascendencia y en los cuales el suministro de energía eléctrica resulta impostergable.

Nuevos tropiezos: En nuestra edición de ayer dijimos, de acuerdo a los datos que nos habían suministrado los técnicos de la UTE, que la re-paración del turbo-alternador Nº 3 sería terminada en las primeras horas de la mañana del domingo y que alrededor del mediodía de ese dia se pensaba que el suministro de energía eléctrica a la población quedaría normalizado dentro del plan de restricciones impuesto y que es de conocimiento público.

Pero tal cosa no pudo ser posible, ya que la fatalidad hizo que después de colocada una caldera reventara un tubo debido a la entrada de agua mezclada y hubo necesidad de reco-

menzar las tareas. Fué colocada entonces una segunda caldera y ésta sufrió un accidente más serio que la anterior. Se cortaron las tres cuartas partes de la red de suministro de energía y entre los afectados por la falta de luz se encontraba el Hospital Pasteur pero posteriormente, quedó selujonado esta problema, y pudo encontraba el Hospital Pasteur pero posteriormente quedó solucionado este problema y pudo darse energía al mencionado nosocomio como también a la OSE para que pudiera realizar los bombeos de agua. Este era el panorama, nada alentador que se presentó en horas de la madrugada del domingo.

Próximo a las 10 de la mañana del domingo se procedió a la colocación de una nueva caldera automáfica.

dera automática.

A las 13 horas técnicos y operarios seguían trabajando firmemente previéndose al promediar la tarde que podía quedar finalizada la tarea de reparación de la máquina afectada. El turbo-alternados Nº 3 en condiciones: Tales previsiones se cumplieron felizmente y alrededor de las 16 horas quedó en condiciones de trabajar.

La capacidad de la caldera colocada es de 80 toneladas de agua y a esa hora estaba siendo completada en la forma prevista la carga de agua. Como la operación de levantar la presión insume algunas horas, tres o cuatro, se estimaba que se estaría en condiciones de poder suministrar energía eléctrica por el turbo-alternador Nº 3 alrededor de las 21 horas.

Esos cálculos resultaron confirmados, ya que

Esos cálculos resultaron confirmados, ya que alrededor de esa hora nos pusimos en contacto telefónico con técnicos de la UTE quienes nos expresaron que a esa hora había comenzado a suministrar energía el turboalternador Nº 3.

Funciona con sobrecarga. — La producción de energía se incrementó a partir de las 21 horas en que ya se estaba generando un veinte por ciento de la que puede producir la máquina, equivalente a 10 mil kilovatios.

Anoche a las 24 horas el turbogenerador estaba funcionando al máximo de su capacidad

y producía 55mil kilovatios, un diez por ciento por encima de su producción media. Esto permitió afirmar al técnico de UTE que nos proporcionó la información que dentro de las restricciones previstas por el decreto respectivo, en el día de hoy se normalizaría el abastecimiento energético. Ya entonces se habían conectado las zonas exteriores a Bulevar Artigas y Larrañaga, Parque Rodó y otras. No así la Ciudad Vieja, lo que se esperaba hacer de un momento a otro. to a otro.

La población debe colaborar: Los serios problemas que ha vivido en las últimas horas la población montevideana y algunos departamentos, privados de energía eléctrica, constituye un serio llamado. No debe olvidar ella, por otra parte, que estamos en pleno régimen de restricciones en el consumo de energía eléctrica y que las disposiciones tomadas por las autoridades deben ser estrictamente cumplidas a fin de no ocasionar más perjuicios al país. Especialmente en las casas de familia debe limitarse estrictamente a los usos fundamentales y dentro de los horarios permitidos, ya que de no hacerlo es muy posible que algunas industrias, donde se ganan su sustento muchos obreros, no puedan funcionar por falta de energía eléctrica. La población debe colaborar: Los serios progía eléctrica.

El alumbrado público: Muchos han sido los lectores que nos han llamado haciéndonos saber que en pleno día se enciende el alumbrado público en un gasto inútil y en instantes en que en la mayoría de los hogares se carecía de luz. El problema se lo planteamos de inmediato a técnicos de la UTE quienes nos señales memorares de pares en la companya de la companya d diato a técnicos de la UTE quienes nos seña-laron que en los actuales momentos el perso-nal de la UTE estaba afectado a la reparación del turbo alternador Nº 3, haciendo imposible que se hubieran podido tomar de esa manera los ajustes correspondientes. Creen que liqui-dado aquel problema se practicarán los ajus-tes en el alumbrado público evitando las ano-malías que señalamos. Pero eso será posible dentro de un plazo de dos o tres días.

### OUEDO RESTABLECIDO ANOCHE, TRAS LARGOS ESFUERZOS, ASPECTOS DE POBLACION SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA A LA

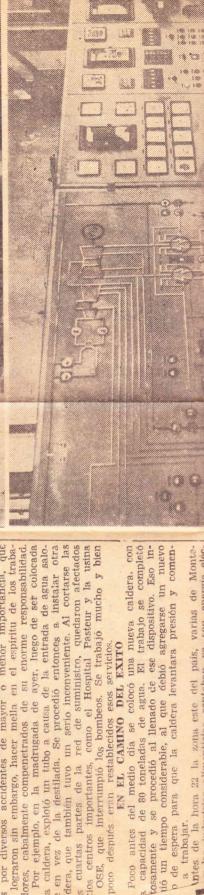
EL DESASTROSO ESTADO DE LAS MAQUINAS Y MONTEVIDEO ya tiene energia eléctrica. Los indeclinables y agogradual, se fue fectadas. A me-ELEMENTOS ES CAUSA DE ACCIDENTES 3 se puso en marcha. los momentadores esfuerzos de los técnicos y obreros de UTE fructifica-anoche, cuando el turboaltera dor Nº 3 se puso en marcha cionamiento de la gigantesca maquinaria. La ciudad recobro su aspecto habitual y la población celebró con indisimulada satisfacción restableciendo el servicio en las diferentes zonas afectadas, dianoche, el suministro era normal. Habían pasado tos ingratos provocados por un desgraciado accidente comenzó a producir. De inmediato, y en forma ron anoche, cuando

puso de manifiesto un alto espíritu de comprensión frente con bien de la situación de emergencia determinada por la también un eiogio en esta hora, porlas consecuencias de lo inevitable. Con ese espíritu el país detención del turbo-alternador Nº 4, al cual se debe someter el recobro de un bien tan inportante. La ciudadanía merece saldra

imprescindibles trabajos de reacondicionamiento.

ras en la Central "Batlle", es necesario remontarse al momento en que se iba a proceder a detener la máquina  $N^9$  4. En se ins--unj tante estaba pronta para entrar en acción la Nº 3, similar a la niente de proporciones y hubo que apagarla. Las consecuencias de eso, se sintieron de inmediato. El suministro de energía eleclector en el clima vivido durante muchas hodamentales, incluyendo naturalmente a los diferentes centros hosanterior. Al ser puesta en funcionamiento se produjo un inconvetrica quedo reducido al mínimo. Se atendieron los servicios pitalarios oficiales y particulares, y al alumbrado público. FIN DE JORNADAS DRAMATICAS Para ubicar al-

dos por diversos accidentes de mayor o menor importancia, que no lograron sin embargo, hacer mella en el espíritu de los traba-Ai cortarse las Comenzó entonces la agotadora lucha de los ingenieros y obre-ros para rehabiltar la máquina Nº 3. Los esfuerzos se vieron trabasu enorme responsabilidad. la madrugada de ayer, luego de ser colocada una caldera, explotó un tubo a causa de la entrada de agua salo-bre en vez de la destilada. Se procedió entonces a instalar otra red de suministro, quedaron afectados como el Hospital Pasteur y la usina que interrumpió los bombeos. Se trabajó mucho y bien aldera, que también tuvo un serio inconveniente. restablecidos esos servicios jadores, cabalmente compenetrados de importantes, poco después eran. Por ejemplo, en caldera, que



Intes de la hora 22 la zona este del país, varias de Montea trabajar.

o de espera para que la caldera levantara presión y comen-

EN EL CAMINO DEL EXITO

Para ubicar al lector en el clima vívido durante muchas horas en la Central "Batlle", es necesario remontarse al momento
en que se iba a proceder a detener la maquina Nº 4. En se instante estaba pronta para entrar en acción la Nº 3. similar a la
anterior. Al ser puesta en funcionamiento se produjo un inconveniente de proporciones y hubo que apagarla. Las consecuencias
niente de proporciones y hubo que apagarla. Las consecuencias
che eso, se sintieron de inmediato. El suministro de energía electrica quedó reducido al minimo. Se atendieron los servicios funtrica quedó reducido naturalmente a los diferentes centros hostantentales, incluyendo naturalmente a los diferentes centros hos-

pitalarios oficiales y particulares, y al alumbrado público. Comenzó entonces la agotadora lucha de los ingenieros y obrerós para rehabilitar la máquina Nº 3. Los esfuerzos se vieron trabarós por diversos accidentes de mayor o menor importancia, que
dos por diversos accidentes de mayor o nel espíritu de los trabano lograron sin embargo, hacer mella en el espíritu de los trabajadores, cabalmente compenetrados de su enorme responsabilidad.
Jeor ejemplo, en la madrugada de ayer, luego de set colocada
una caldera, explotó un tubo a causa de la entrada de agua salouna caldera, explotó un tubo a causa de la entrada de agua salo-

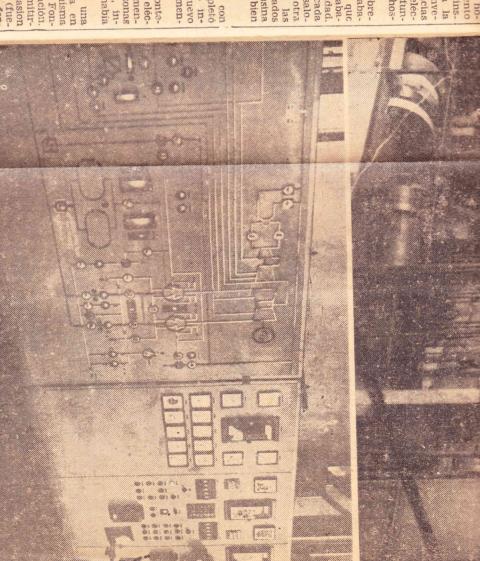
bre en vez de la destilada. Se procedió entonces a instalar otra caldera, que también tuvo un serio inconveniente. Al cortarse las tres cuartas partes de la red de suministro, quedaron afectados varios centros importantes, como el Hospital Pasteur y la usina varios centros importantes, como el Hospital Pasteur y la usina varios centros importantes, como el Hospital Pasteur y la usina varios centros importantes. Se trabajo mucho y bien de OSE, que interrumpió los bombeos. Se trabajo mucho y bien poco después eran restablecidos esos servicios.

EN EL CAMINO DEL EXITO

Poco antes del medio día se colocó una nueva caldera, con a capacidad de 80 toneladas de agua. El trabajo se completo tosamente y se procedió al llenado de ese dispositivo. Eso indió un tiempo considerable, al que debió agregarse un nuevo de espera para que la caldera levantara presión y comenta trabajar.

Intes de la hora 22 la zona este del país, varias de Monte-y las industrias alimenticias contaban ya con energia elécy la su régimen, se fue restableciendo el suministro a las zonas est. A medianoche, la situación era normal. El sostenido, inble y sacrificado esfuerzo de los hombres de la UTE habia

rance felizmente superado, ha puesto de manifiesto una la precariedad de los elementos con que se cuenta en la precariedad de los elementos con que se cuenta en la producción de electricidad. En esta misma valudo de la producción de Presidente de UTE, Ing. Fonnanos declaraciones de Presidente de UTE, Ing. Fonnano casario abundar pues, en consideraciones. Bastaria remiturado de la situación de solo ntaria, atadas con alambres en algunos csos, que sólo ntaria, atadas con alambres en algunos csos, que sólo ra que funcionen. Ahí en ese desastre heredado por el ctorio, está la explicación de tanto accidente.



funcionamiento, se produjo un desperfecto en la máquina Nº 3, causando los inconvenientes que ha debido enfrentar la ciudad durante muchas horas y que han sido felizmente solucionados. Aqui se ve un aspecto del rotor de baja presión y el tablero de contralor de la gigantesca maquinaria. Nº 4, que debe ser reacondicionado convenientemente. Al resolverse la detención de esta maguina, se ocopturon severas medicas de emergencia, desde el momento en que el ya reducido suministro de energia eléctrica a Montevideo disminuía en un cincuenta por ciento. Coincidiendo con el cese de su reoritmente están trabajando los funcionarios de la UTE en el desmantelamiento del turboulternador

### Beclaraciones del Ing. Fonseca

En la noche de ayer requerimos la palabra del Presidente de UTL, Ing. Rodolfo Fonseca, sobre el corte de energía eléctrica que ha venido afectando a la ciudad.

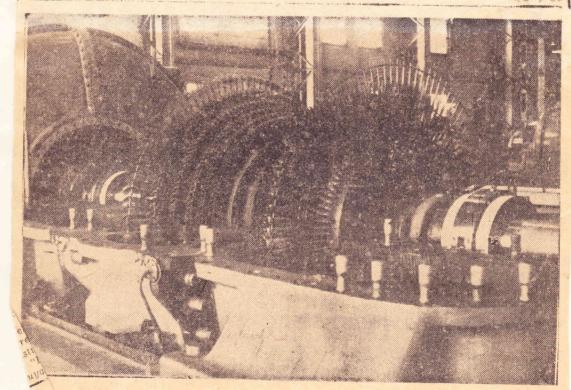
Nos recalcó principalmente el Ing. Fonseca, que los intensos esfuerros que ha venido redirizando el Ente para repurar los equipos accidentados, no han podido llevarse a cabo en menor tiempo del insumido, per la imperiosa necesidad de ir controlando y malizando la marcha de las reparaciones, dentro de términos horarios que no pueden urgirse porque de otra manera podria comprometerse irremediablemente el

UTE ha atendido preferentemente las necesidades de energía para OSE, centros asistenciales, etc..., dentro de sus disponibilidades.

El estado pésimo de las instalaciones, finalizó el Ing. Fonseca, exige los máximos cuidados para que no surjan daños irreparables. Sin ánimo de hacer procesos a nadie, UTE debe afrontar estas contingencias derivadas del desastre de Rincón del Bonete, con usinas vetustas, maquinarias agotadas, carencia de repuestos, debiendo suplirse como se puede lo que falta y repararse en igual forma lo que se deteriora.

### EL Debzte. 18/1/60.

### REPARACIONES EN EL TURBOALTERNADOR Nº 4 Debate



ton los condensadores y bombas de cirn de agua de mar, empleados para enlos los de mar, empleados para enlos los desenvoltados en aca máquina está siendo desmontada
accondicionamiento. El deplorable eslos desenvoltados estas maquinarias ha
accidentes actuales. Todas en pési-

mas condiciones. Todas expuestas a cualquier contingencia y cualquier paralización. Los empleados de U.T.E. saben que ésto es cierto y conocen que nada puede hacerse con material pasado de moda y que nunca fue conservado ni reparado. El Directorio actual, no obstante, está haciendo lo posible para librarlas al uso y dara a la ciudad la provisión necesaria de energía.

#### DISTRIBUCION DE CULPAS

La opinión pública no ha dejado de recibir con mal gesto lo sucedido ayver en los dominios de UTE.

Eso de que el mismo dia para el cual se anunció a son de cajas y voz de pregonero que, con tal de que se siguieran los consejos de UTE, no se recurriria a los apagones, "al primer tapón zurrapas!" era como para sublevar a los más estoicos, pero como sucede muchas veces, el que los más quejosos, los más protestantes que Lutero y Calvino juntos, hayan sido precisamente, justito, justito, quienes estaban en el puente de mando cuando se preparaba el desastre, resulta más sublevante que la misma oscuridad.

Porque de toda evidencia es

sublevante que la misma oscuridad.

Porque de toda evidencia es que hace tiempo, es decir desde cuando todavia gobernaban ellos, se denunciaba la excesiva presión a que se hallaban sometidos los generadores oficiales de la energia eléctrica, sin que se adoptaran las medidas indispensables para impedir un desastre que las inclemencias de la naturaleza precipitaron y agravaron, pero no causaron como factor exclusivo.

No pueden, pues, los ex go-

exclusivo.

No pueden, pues, los ex gobernantes y sus partidarios decir como el tipo de la zarzuela: "Tío, yo no he sido"; ni, más poéticamente, "Le jour n'est plus pur que le fond de mon coeur". Las responsabilidades han de ser distribuidas, con equidad y justicia, no exhibiéndose como inocentes, quienes no lo son.

#### EXTRAORDINARIO CONSUMO PROVOCO HOY CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

#### Se Pide que Colabore el Público

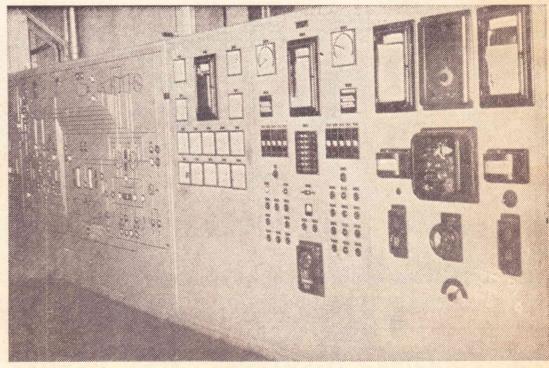
PARA EVITAR NUEVOS **APAGONES** 

Anoche, después de las 22 horas, tras un lapso de 40 horas en que nuestra ciudad permaneció sin energia eléctrica, comenzó a normalizar-se el servicio. Las calderas del turboalternador Nº 3 que había sufrido un desperfecto y debió ser radiado momentáneamente de servicio, fueron encendidas a la hora 16, debiendo permanecer inactivas hasta la hora 20 en que —con la presión necesa-ria— comenzaron a suministrar flúiría—comenzaron a suministral rudo ejéctrico a distintas zonas de la capital. Poco a poco el servicio fue extendiéndose y antes de la medianoche, toda la población tenía energia eléctrica a su disposición dentro de las estipulaciones realizadas por turre con la debida antelación. de las estipulaciones realizadas por UTE con la debida antelación.

JTE con la debida antelación.
Pero esta mañana, poco antes de
hora 8, comenzaron en diversas
anzanas de la Zona Nº 1 una serie
cortes de energia eléctrica que
ricamente alarmaron a los poblares. Tras la normalización de
bene, después del prolongado lapen que los habitantes de la mepoli se vieron totalmente privados
prergia eléctrica, todos pensaron energía eléctrica, todos pensaron esa situación de continuo sumiro continuaria por lo menos por

nos dias quizás basado en ello, muchas mas, tanto particulares como in-riales, abusaron más que usaron luido. Según nos manifestó el iero Fonseca, presidente de UTE, cnicos del Ente habían previsto li bien se normalizara el serla población haría un gasto surado de corriente eléctrica, e tendría que llenar los tanle agua de sus apartamentos o y calentar el agua de cus ther-léctricos. Y las autoridades en modo comprendían y justifi-ese gasto extraordinario.

be aquí que esa demanda exinaria duró toda la noche y nañana a la hora 7 y 30 iba rez más en aumento. Era tal ación que a la hora 8 se proa realizar diversos cortes. No te ello, la carga iba subjendo vez más y por lo tanto los s fueron ampliandose, llegando nomento en que casi toda la Nº 1 estaba sin energía eléc-Inmediatamente a la realiza-le los cortes, las autoridades



TABLERO DEL TURBO - ALTERNADOR Nº 3.- De este tablero correspondiente al turbo - alternador Nº 3 comenzó anoche, a partir de la hora 20, a suministrar energía eléctrica a nuestra capital. El servicio quedo regularizado antes de la medianoche

de UTE dispusieron que los inspectores del organismo recorrieran las zonas Nº 1 y Nº 2 a los efectos de determinar quiénes eran los culpables de que se consumiera tanta energia eléctrica: si eran los parti-culares de la zona Nº 1, o si por el contrario eran los industriales de la zona Nº 2.

Y en esa tarea se encuentran en el momento de escribir estas líneas, pudiéndose adelantar que una vez perfectamente comprobados los hechos se aplicaran las sanciones que correspondan a los irresponsables infractores. Preguntamos al ingeniero Fonseca cuándo finalizaría ese corte

que se estaba produciendo en la zona Nº 1. Nos respondió que nadie podia saberlo. Y que dependia únicamensaberio. Y que dependia unicamen-te de la población, ya que la UTE no podia suministrar más que 110.000 kilowats y mientras el consumo de la población no se ajuste a esa car-ga es ilusorio pensar en que no ha-brá necesidad de más cortes.

Destacó el ingeniero Fonseca que las autoridades del Ente habían previsto no hacer cortes siempre que la población respondiese eficazmente a la colaboración que se le solicitó. Pero no ha sido así. Es posible que en muchas casas de familia se haya continuado con el calentador de agua



#### MONTEVIDEO, LUNES 18 DE ENERO DE 1960

encendido después de la siete de la mañana y que muchas amas de casa hayan encendido la cocina eléctrica para preparar su desayuno o su almuerzo. Igualmente es factible que se hayan utilizado enceradoras de piso escrizadoras de para escrizadoras de presentadoras se hayan utilizado enceradoras de piso o aspiradoras de polvo o los múltiples enseres de uso doméstico que UTE ha prohibido terminante-mente utilizar entre las horas 7 y 23. De continuar la situación así se procedería a realizar cortes en la zo-

na Nº 2, y la duración de los mismos nadie lo puede predecir. La posición de la UTE es una sola y no ofrece ninguna alternativa de variación: tiene una capacidad de 110.000 kilowats y con ella debe atender las necesidades de la población. Si la población no comprende y no coopera, sufrirá las consecuencias, ya que periódicamente habrá que realizar cortes.

Frente a todo lo expuesto, lo único que cabe esperar es que tanto los

particulares como los industriales vigilen atentamente el consumo corriente eléctrica en sus casas ha-bitación o industrias. De la colaboración de toda la población depende que haya o no más cortes de ener-

gia eléctrica. LA SITUACION AL MEDIODIA

Al mediodia de hoy nos informó un técnico de UTE, que la turbina 3 que había sufrido un desperfecto, está trabajando normalmente y con una sobrecarga permanente del 10 %

desde anoche a la hora 23. Con respecto a cortes de corriente, Con respecto a cortes de corriente, se nos afirmó que se efectuaron los previstos para la zona 1, de B. Artigas y Larrañaga hacia la Ciudad Vieja, de acuerdo al plan hecho público cuando la UTE se vio precisada a detener la turbina Nº 4. Algún corte esporádico en otra zona, respondió a causas de emergencia no vinculadas al régimen de distribución de energia.

#### EL Dia, 18/1/60

#### REINICIO SU FUNCIONAMIENTO ANOCHE TURBO - GENERADOR NUMERO

Hay todavía dificultades en el suministro de electricidad

Hay todavía dificultades en

A la hora 21 de ayer, fue puesta nuevamente en funcionamiento la máquina turbo-generadora Nº 3 de la Central Termo-Eléctrica "José Batlle y Ordoñez", según nos lo informó el Ing. Carvallido, técnico de turno en aquella dependencia de U.T.E. No obstante, en un primer momento sólo se le había dado una carga de 10.'000 kilowatios; es decir, un mínimo de potencia, teniendo en cuenta que la capacidad total de la máquina es de 50 mil kw. Posteriormente, alrededor de las 22 y 30, se iniciaba el aumento de la carga a 20 mil kilowatios, con vistas a llegar en horas de esta madrugado al máximo de potencia. Los gada, al máximo de potencia. Los

anoche muy restringidos.

Es de agregar que, de acuerdo
a informaciones que obran en
nuestro poder, entre el sábado y
ayer habrían sido cortados alrededor de 100 servicios a casas
particulares, por infracciones a

particulares, por infracciones a las ordenanzas de emergencia establecidas por U.T.E. en lo que tiene que ver con el uso de la energía eléctrica.

A la hora 23, la potencia del turbo-generador Nº 3 había sido elevada a 40 mil kilowatios, producción que con completé més.

ducción que se completó más tarde, iniciándose una recuperación en los servicios de suministros de energía eléctrica domiciliaria, que habían sido interrumpidos el sábado por las cauras y con los ofectos conocidos servicios por tanto, continuaban sas y con los efectos conocidos.

#### EL Debate. - 18/2/60.

#### RESPONSABILIDAD DE LOS JERARGAS

UN colega matutino refiere ayer, las nuevas y graves dificultades que soporta la población de la capital y de varios departamentos del Interior por la escasez de energía eléctrica y sus consecuencias laterales sobre otros servicios tan fundamentales como la provisión de energía. Luego de hacer la reseña de estos inconvenientes, expresa:

"El estado de desastre en que se encuentran los servicios públicos estatales más importantes del país, no es imputable al actual gobierno, como tampoco lo es el caos económico y social derivado de los gruesos errores de las administraciones anteriores.

Pero si cabe en justicia esa salvedad, también corresponde afirmar que el actual régimen de gobierno no está a la altura de la magnitud enorme de la obra de recuperación que es imperioso cumplir".

Hasta aquí lo sustancial del artículo que comentamos. En parte discrepamos con sus conclusiones. Si bien reconocemos la lealtad de eximir de culpa a los actuales administradores no creemos que la falta de resolución de los graves sufrimientos públicos son el producto del sistema colegiado de gobierno. Hay otras causas

que conviene puntualizar.

No somos nosotros, por cierto, defensores del actual sistema. La campaña reformista que agitó Herrera y dinamizó el Partido Nacional junto a otras fuerzas independientes, estaba orientada a terminar con la pluripersonalización del Ejecutivo. En la larga campaña anterior al plebiscito, nuestros tribunos, nuestros dirigentes y nuestros periodistas pusieron de manifiesto muchos de los vicios del sistema y de sus peligros para la necesaria ejecutividad de los actos de gobierno. No somos defensores del colegiado ni nos interesa serlo. Pero es conveniente afirmar que el actual Poder Ejecutivo viene actuando con encomiable energía y con remarcable prontitud. Mayoría y minoría se complementan en agilitarlo y rodear las decisiones de la necesaria urgencia pero también del necesario estudio. El gobierno se ha visto enfrentado a varios hechos de magnitud. Todos los resolvió con precisión. Cuando las inundaciones, las poblaciones afectadas recibieron los auxilios por medio

cutivo.

El vicio está en otro lado. Radica, principalmente en las altas jerarquías de la administración que están conspirando contra el gobierno y que enlentecen voluntariamente los trámites y el cumplimiento de las órdenes que reciben. Estos jerarcas, amparados en las seguridades de las normas constitucionales que regulan la carrera administrativa y que tutelan sus derechos, son los primeros enemigos del gobierno. Amparados en el Contencioso Administrativo que creó el Partido Nacional, se desentienden de sus obligaciones y se cruzan de brazos. Son los grandes conspiradores. Están dentro de la administración y

perturban al gobierno.

Mientras el funcionariado en general responde con patriotismo y actúa con conciencia de sus responsabilidades, los que detentan grandes puestos, en su mayoría, son los que crean los problemas y los que impiden la resolución de otros. Ejemplos sobran. Son de todos conocidos. Ayer señalamos la deficiente actuación de un alto técnico de U.T.E. que, por negligencia dejó sin energía a los diarios, pese a que el decreto del Poder Ejecutivo, taxativamente los excluía de los cortes y las restricciones. No se diga que el corte era imposible de subsanar por cuanto fue suficiente la presencia de dos funcionarios subalternos para que se regularizara el suministro. Pero estos funcionarios no actuaron por la orden del referido técnico sino que se movieron por decisión propia, por voluntad propia, por conciencia funcional, por sentido de la responsabilidad. Conciencia funcional y sentido de responsabilidad que ese técnico no tuvo.

En otras esferas de la administración el panorama es similar. Durante la administración de Luis Batlle bastaba una llamada telefónica para que esos técnicos y esos jerarcas hicieran lo que les mandaban. Estuviera bien o estuviera mal. Fuera correcto o no lo fuera. — Ahora esgrimen siempre razones para no actuar y para colaborar en el mantenimiento de situaciones de hecho graves que perjudican al pueblo y conmueven a la Opinión. Estas son las verdaderas causas que, desde adentro del Estado complican las cosas. Estas son las causas que el

muchas i claims unituitants soporta la población de la capital y de varios departamentos del Interior por la escasez de energía eléctrica y sus consecuencias laterales sobre otros servicios tan fundamentales como la provisión de energía. Luego de hacer la reseña de estos inconvenientes, expresa:

"El estado de desastre en que se encuentran los servicios públicos estatales más importantes del país, no es imputable al actual gobierno, como tampoco lo es el caos económico y social derivado de los gruesos errores de las administraciones anteriores.

Pero si cabe en justicia esa salvedad, también corresponde afirmar que el actual régimen de gobierno no está a la altura de la magnitud enorme de la obra de recuperación que es impe-

rioso cumplir"

Hasta aquí lo sustancial del artículo que comentamos. En parte discrepamos con sus conclusiones. Si bien reconocemos la lealtad de eximir de culpa a los actuales administradores no creemos que la falta de resolución de los graves sufrimientos públicos son el producto del sistema colegiado de gobierno. Hay otras causas

que conviene puntualizar.

No somos nosotros, por cierto, defensores del actual sistema. La campaña reformista que agitó Herrera y dinamizó el Partido Nacional junto a otras fuerzas independientes, estaba orientada a terminar con la pluripersonalización del Ejecutivo. En la larga campaña anterior al plebiscito, nuestros tribunos, nuestros dirigentes y nuestros periodistas pusieron de manifiesto muchos de los vicios del sistema y de sus peligros para la necesaria ejecutividad de los actos de gobierno. No somos defensores del colegiado ni nos interesa serlo. Pero es conveniente afirmar que el actual Poder Ejecutivo viene actuando con encomiable energía y con remarcable prontitud. Mayoría y minoría se complementan en agilitarlo y rodear las decisiones de la necesaria urgencia pero también del necesario estudio. El gobierno se ha visto enfrentado a varios hechos de magnitud. Todos los resolvió con precisión. Cuando las inundaciones, las poblaciones afectadas recibieron los auxilios por medio del Ministerio de Defensa. En poco tiempo Paso de los Toros fue reconstruído. Actualmente hay 688 casas nuevas, en condiciones higiénicas, con todo confort y sin peligros de eventualidades como las sucedidas en abril pasado. Cuando la huelga de U.T.F. se adoptaron de inmediato las medidas del caso. No hubo violencia pero tampoco existió abandono de servicios. Por el contrario, de inmediato se solucionó la huelga y se obtuvo la reiniciación del abastecimiento de energía. Estos antecedentes son favorables al funcionamiento del actual Eje-

Li illio esta eli otto lauo. Rattica. principalmente en las altas jerarquías de la administración que están conspirando contra el gobierno y que enlentecen voluntariamente los trámites y el cumplimiento de las órdenes que reciben. Estos jerarcas, amparados en las seguridades de las normas constitucionales que regulan la carrera administrativa y que tutelan sus derechos, son los primeros enemigos del gobierno. Amparados en el Contencioso Administrativo que creó el Partido Nacional, se desentienden de sus obligaciones y se cruzan de brazos. Son los grandes conspiradores. Están dentro de la administración y

perturban al gobierno.

Mientras el funcionariado en general responde con patriotismo y actúa con conciencia de sus responsabilidades, los que detentan grandes puestos, en su mayoría, son los que crean los problemas y los que impiden la resolución de otros. Ejemplos sobran. Son de todos conocidos. Ayer señalamos la deficiente actuación de un alto técnico de U.T.E. que, por negligencia dejó sin energía a los diarios, pese a que el decreto del Poder Ejecutivo, taxativamente los excluía de los cortes y las restricciones. No se diga que el corte era imposible de subsanar por cuanto fue suficiente la presencia de dos funcionarios subalternos para que se regularizara el suministro. Pero estos funcionarios no actuaron por la orden del referido técnico sino que se movieron por decisión propia, por voluntad propia, por conciencia funcional, por sentido de la responsabilidad. Conciencia funcional y sentido de responsabilidad que ese técnico no tuvo.

En otras esferas de la administración el panorama es similar. Durante la administración de Luis Batlle bastaba una llamada telefónica para que esos técnicos y esos jerarcas hicieran lo que les mandaban. Estuviera bien o estuviera mal. Fuera correcto o no lo fuera. — Ahora esgrimen siempre razones para no actuar y para colaborar en el mantenimiento de situaciones de hecho graves que perjudican al pueblo y conmueven a la Opinión. Estas son las verdaderas causas que, desde adentro del Estado complican las cosas. Estas son las causas que el gobierno deberá analizar y los distintos Directorios de los servicios públicos resolver. - No es posible estar prisioneros de los intereses de un grupo de funcionarios privilegiados que reciben todas las ventajas del poder público pero no cumplen con ninguna de las cargas que impone la función. Sabemos que en corto plazo se arbitrarán fórmulas definitivas para desterrar estas prácticas y estas supervivencias de una oligarquía derrotada pero que aún cree poder seguir gravitando, por estos medios, en la vida nacional

#### EL Debate. 18/1/60

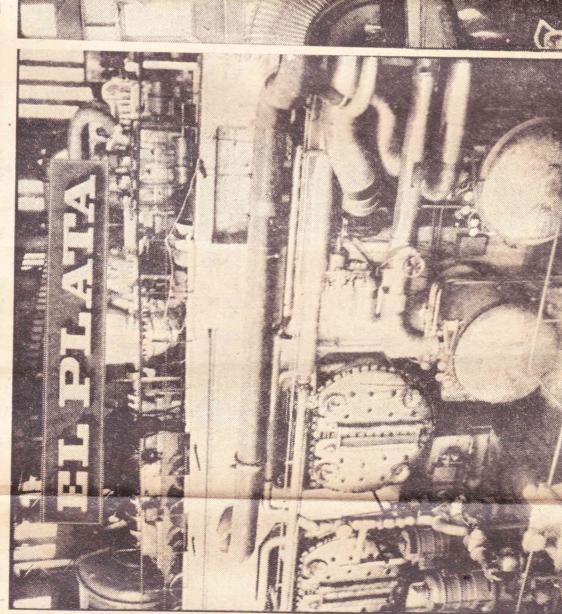
#### EL INGENIERO FONSECA

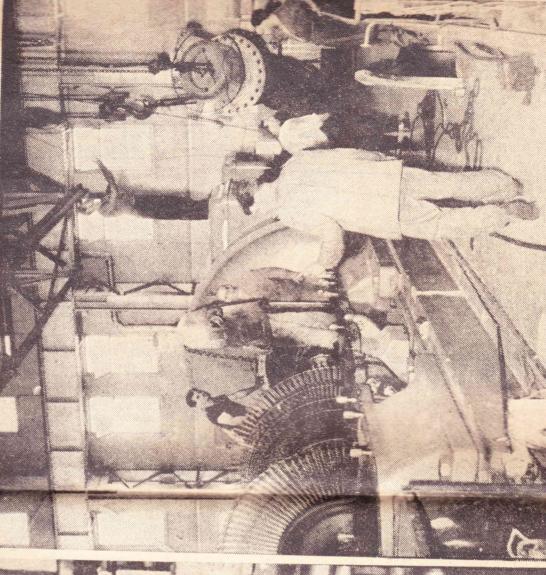
signó Presidente de U.T.E. porque conocía sus antecedentes de patriota y sus condiciones de estadista. El Directorio que preside ha soportado graves inconvenientes. Por hechos de la naturaleza y por hechos de los propios funcionarios del organismo que por reciamaciones de aumentos y retroactividades suspendieron la provisión de energía a la población. Fonseca y sus compañeros de mayoría enfrentaron todos los sucesos. Con ejemplar decisión. Con resolución y con justicia. No lesionó los derechos de nadie pero obtuvo de todos la necesaria comprensión para seguir sirviendo a la Nación.

Las últimas dificultades que son de conocimiento público lo encuentran, como siempre al frente del organismo. Sin descanso esta en su despacho desde hace tres días. Ordenando, supervisando, fijando los menores detalles. Moviéndose con una maquinaria desgastada que nunca fué repuesta por desidia y por incompetencia. Mientras muchos de los técnicos que debían ser los ejecutores de las órdenes del Directorio se desentienden de la gravedad de los sucesos y no colaboran en la medida necesaria, el Ing. Fonseca está en todo. Gracias a su prodigación podrá conjurarse la crisis. Gracias a su actuación, de sus compañeros de la mayoría la población puede estar tranquila y saber que en corto plazo todo se arreglará. Fonseca es el gran presidente, que la U.T.E., necesitaba y no tenía desde hace mucho tiempo.



# VENIENTES OCASIONA A LA POBLACION LOS ERFECTOS DEL TURBOALTERNADOR Nº. 3 DE UTIL





A TURBOALTERNADOR Nº 4 QUE ESTA SIENDO DESMANTEL ADA. — Las notas gráficas permiten apreciar los trabajos de desman telamiento de la Turboalternador Nº 4, que dio origen a las úl nas redidas de emergencia adoptadas por el Poder Ejecutivo, al ser pu esta fuera de uso a la hora 0 del día. En primer termino aparece una vista desde al rotor de baja presión, destapado, hacia el recalentador e alta, en momentos en que su eje va siendo depositado en el suelo, cosa que se puede apreciar mejor en la segunda nota gráfica. Se pue de ver también, en la parte baja, de la primera nota, los condensadores y bombas de circulación de agua de mar, la que entria aquéllos y cu ya presión normal es de 1,000 litros por segundo.

# TURBOALTERNAD PIOS INCONVENIENTES OCASIONA A LA NATINUOS DESPERFECTOS DEL

esperaban se Normalizara la Durante el día de ayer y parte del de hoy, la población se vionada de energia eléctrica como consecuencia del accidente ocurrin el turboalternador Nº 3 de Central Batlle, máquina similar a la entró en reparaciones a la hora 0 del día 16, o sea tres horas dess que se produjera el corte anunciado. Quedaron así sin trabajar, máquinas que en total generan normalmente 100 mil KV y que-do en consecuencia el suministro atendido por sólo 60 mil KV. a, por 45 mil KV de la Central Batlle y Ordónez y 15 mil QV. por Situación en la Tarde de hoy

desperfecto sufrido fue de grandes proporciones y provocó te y agotador trabajo, el que es cumplido sin solución de con-l por ingenieros y obreros de UTE, compenetrados de la enoringenieros y obreros de

medida que las circunstancias lo permitieron, se fueron resresponsabilidad que pesa sobre el organismo.

Pero la fatalidad, hizo que después de colocada una caldera, retara un tubo provocado por la entrada de agua nezclada, o sea bore en lugar de agua destilada y hubo que recomenzar las tareas colocó entonees una segunda caldera, y esta sufrió también otro otro.

quedó sin luz el Hospital Pasteur. Enseguida comenzó a situación y rapidamente se estableció ese servicio esenmás serio aún que el anterior

apidamente se estableció ese servicio esen-a suministrarse energia a O.S.E. para sus también comenzó

Todo ello ocurría en la madrugada de hoy y esta mañana, pró-o a las 10 horas, se procedió a colocar una nueva caldera, auto-

Se podía haber concretado otra faz de la reparación y se hubiera ado unas dos horas, pero visto el cariz que tomaba el asunto, se nnado unas dos horas, pero visto el cariz que tomaba el asunto, se efirió adoptar la posición de cambiar la caldera por la antes men-

Los técnicos de UTE, presumían que para mediados de la tarde, odría quedar el turboalternador completamente reparado y generan-o sus 50 mil KV.

El l'ingeniero Jefe, Sr. Jacobo Menditeguy, lo mismo que el Pre-lente de UTE, Ingeniero Adolfo Fonseca, nos significaron que es-hecho es un alerta para la población, la que debe compenetrarse del no pubblema que enfrenta el Instituto, con tan pocas máquinas paprecarias condiciones por el intenso trabajo a o precarias condiciones por Hechas las reparaciones, el turboalternador.

nente y se nos aseguro que entre las horas 16 y 18 quedará nor-lizada con la turbo alternador Nq 3, pues la caldera, cuya capaci-les de 80 toneladas de agua, estaba siendo completada en la for-prevista y, la operación de levantar la presión, demora unas A la hora 13, los ingenieros y operarios seguian trabajando firente divulgado. LA SITUACION A LA HORA 13

quedará en perfectas condiciones, pero es muy indispensable que las milias y todos los usuarios cumplan al pie de la letra con las res-

indamos algunas notas gráficas, que revelan en qué forma se está abajando y a sólo 35 horas de dejarse fuera de uso, ya las tareas taban muy adelantadas, habiéndose retirado el pre - calentador de En lo que respecta a los trabajos en la turbo Nº 4, por separado

LA TURBOALTERNADOR Nº 4 OUE ESTA SIENDO DESMANTELADA. — Las notas gráficas permiten apreciar los trabajos de desman medidas de emergencia adoptadas por el Poder Ejecutivo, al ser pu esta fuera de uso a la hora 0 del día. En primer término aparece una de alta, en momentos en que su eje va siendo depositado en el suelo, cosa que se puede apreciar mejor en la segunda nota gráfica. Se pue y pombas de circulación de agua de mar, la que enfría aquéllos y cu ya presión normal es de 1.000 litros por segun

#### EL Debate. 14/1/60.

#### ESPERAMOS SANCIONES

APARTE publicamos la información referente a las medidas que tomó U.T.E. para restringir el consumo de energía. Nadie está dispuesto a criticarlas por cuanto son el resultado de una fuerza mayor que requiere los mayores sacrificios para salir adelante. En este aspecto solo merece aplausos las decisiones del Directorio que preside el Ing. Fonseca. Pero hay detalles que deberán investigarse y a fondo.

Ayer de madrugada y ante la falta de energia que iba a complicar la salida de EL DEBATE, nuestro administrador tomó contacto telefónico con el organismo a efectos de solucionar, en lo posible esa situación. Fué atendido por una persona que dijo ser el Ing. Masón y éste, descomedidamente adelantó que nada le importaba la salida o la no salida de los diarios, cortando, sin mayores explicaciones, la conversación. Esto exige una investigación. El decreto del Consejo que autorizó a U.T.E. a efectuar las restricciones de suministro de energía excluyó, de ese régimen de restricción a los diarios. Sin embargo ayer algunos no pudieron salir; y otros lo hicieron con dificultades. Esperamos que el suceso no se repita pero conflamos que ese Ing. Masón, o como se llame reciba la sanción que merece, por la imprevisión y por la falta de responsabilidad al negarse a buscar soluciones cuando esas soluciones aún podían encontrarse. No sería raro que ese Ing. fuera uno de los tantos saboteadores de la administración, saboteadores con los cuales hay que terminar y para siempre. Esperamos que se tomen medidas.

#### Dia. 17/1/60.

#### LOS CORTES DE ENERGIA ELECTRICA OCASIONADOS POR AVERIAS BIRDAY

Además del retiro previsto de la Unidad número 4, se produjeron desperfectos en la número 3, originándose así los apagones.

Diversos sectores de la capital, dió que se había producido en un sufrieron ayer apagones que no estaban previstos en el programa restrictivo de energía anunciado por la U.T.E. como consecuen-cia del retiro de servicio de la turbogeneradora Nº 4. Para aclarar el origen de esas deficiencias estuvimos ayer en la Central "Batlle y Ordoñez", donde los técnicos del Organismo nos informaron que, en efecto, tales cortes nada tenían que ver con la rectivación de la rect las restricciones ni con el retiro de la Unidad 4, sino que eran consecuencias de averías sufri-das por una Unidad similar, la No

También se nos informó pudimos comprobarlo, con sólo asomarnos a la Sala de Máquinas - que se estaban realizando ingentes esfuerzos para solucio-nar la situación. A medio dia de ayer se había conseguido reparar los desperfectos de la Unidad 3, pero 6 horas más tarde hubo que volver a retirarla de servicio y no se esperaba que pudiera reintegrarse hasta las primeras horas de la mañana de

Los técnicos de la U.T.E. nos aseguraron que estas emer-gencias no se relacionan en ab-soluto con los planes de restricción previstos, que no habrá más cortes que los que ya son cono-cidos de la población, y que los apagones han de atribuirse a accidentes, que serán resueltos por el Organismo en los más breves plazos posibles. Asimismo se nos aseguró que la reparación de la turbogeneradora Nº 4, que comenzó en el mismo instante en que era retirada del servicio, prosigue conforme al programa trazado. Esta reparación de la Unidad 4 insumirá 45 días y es por causa de ella, por lo que el consumo debe restringirse ya que deja de suministrar 50 mil kilowatios de energía. Acerca del accidente a la Uni-

dad N° 3, origen de los apagones de ayer, los ingenieros de la Centrat "Batlle y Ordoñez" no facilitaron detalles, pero trascen-

tubo condensador y que habían existido filtraciones del agua existido filtraciones del agua salada que se emplea previa destilación. Al paralizarse la Unidad 3, pocas horas después de haberse producido el retiro de la 4 el suministro de energía eléctrica a Montevideo quedó reducido a 60 mil kilowatios.

Se nos dijo en la U.T.E. ayer que el Directorio estaba preparando un comunicado a la población explicando lo ocurrido, y que dicho informe se proyectaba hacer público a la mayor brevedad posible. Entretanto se continúa insistiendo en la necesidad de cumplir al máximo las ins-trucciones restrictivas colaborando patrióticamente en el descenso del consumo. Los 50 mil ki-lowatios que dejan de suministrarse como consecuencia de la reparación del turbogenerador 4 reparacion del turbogenerador 4 son consumidos casi exclusivamente por las casas de familia en el uso de calentadores de baño, cocinas eléctricas, lavadoras, planchas y demás artefactos que la U.T.E. ha relacionado en su construidad oportunidad.

Se encarece, pues, a las familias la máxima cooperación. Las autoridades de U.T.E. han asegurado que con el programa de restricciones cumplido por la po-blación en forma voluntaria no serán necesarios cortes adicionales ni medidas más drásticas y que en 45 días podrá quedar solucionada la principal emergencia. En cuanto a accidentes o averías, claro es que ellas alterarán todos los buenos propósitos. Por lo pronto, se esperaba ayer en la Central "Batlle y Ordoñez" que la Unidad 3 quedaría reparada hoy, y que tuvieran corriente las zonas afectadas.

o sea mezclada la salobre con la destilada.

Se está suministrando energía Se está suministrando energia procedente de una de las máquinas de la Central "Batlle y Ordonez" — 45 mil kilowatios — y de otra de la Central Calcagno — 15 mil kilowatios —, esperándose mejorar el suministro, al terminarse las reparaciones, lo que se calculaba tendría lugar en horas de la mañana de hoy. en horas de la mañana de hoy. Por lo que respecta al estado de los trabajos en la turbogeneradora Nº 4, ésta se encuentra ya casi totalmente desarmada, faltando sólo el enfriamiento de los filtros para poder sacar el eje y proceder a su alineamiento esperándose que entre mañana y pasado se puedan conocer los desperfectos que tiene y el tiem-po que demorará exactamente su reparación.
Posteriormente recogimos nue-

vas informaciones: de las dos calderas afectadas, la número 2 tiene agua de las características que los técnicos denominan "envenenada" y el proceso de vaciarla, la-varla y volverla a llenar se ase-gura que lleva de 10 a 12 horas, ya que su capacidad es de 80 toneladas de agua, demorando 3 horas solamente la operación de le vantar la presión.

vantar la presión.

Los cálculos de último momento en torno al restablecimiento de energía no daban como probable más que las horas del medlo dia de hoy, pues se estimaba que la puesta en funcionamiento normal de las calderas exigía ese tiempo mínimo que se hectado.

mínimo que se ha citado. El balance de la situación ofrece un saldo bastante desolador: el viernes se estaban suministrando ciento setenta mil kilowatios de energía. A las cero horas del sábado, con el retiro previsto de la corriente las zonas afectadas.

MAS INFORMACIONES

La última información recogida en horas de la noche es que se encuentran fuera de servicio las máquinas 3 y 4, además, dos calderas de 25 mil kilowatios cada una. Las calderas tienen un tubo roto provocado por la entrada de agua "envenenada"

bado, con el retiro previsto de la turbogeneradora número 4, se previsa una reducción de cincuenta mil kilowatios, pero al agregarse en la Unidad 3 y en las calderas en la Unidad 3 y en las calderas, el suministro ha quedado reducido a solaronte cetenta and kilowatios, esto es: casi a la tercera parte del normal. EL Pal's. 17/1/60

—QUE llegaron los bobinados para la 2ª turbina del Río Negro, lo que apresurará su funcionamiento, esperando que sea en marzo. EL Pais .-16 | I / 60.

#### Esta Mañana Comenzó la Restricción En el Consumo de Energía Eléctrica Por el Retiro de un Turbo-Alternador

Hoy a las 0 horas comenzó la restricción de energía eléctrica en todo el país. Rigen las normas ya publicadas, de las que damos una síntesis:

una síntesis:

REDUCIR CONSUMOS DOMICILIARIOS

El retiro del servicio del turbo-alternador Nº 4, de la Central
Térmica "José Batlle y Ordóñez", para ser sometido a impostergables
reparaciones, obliga a la U.T. E. a realizar ingentes esfuerzos, para
ampliar al máximo las posibilidades de trabajo de las industrias. de
las que viven millares de obreros y sus familiares.

En consecuencia, corresponde que las amas de casa, con su buena
voluntad y patriótica colaboración ya demostrada, reduzcan al mínimo los consumos domiciliarios, para poder destinar todo ese potencial de energía a las plantas industriales. Se hace necesario apagar
los calentadores de agua y no utilizar las planchas, las cocinas y artefactos eléctricos entre las 7 y las 23 horas, o conectarlas antes de
las 7 horas.

tefactos eléctricos entre las 7 y las 23 horas, o conectarlas antes de las 7 horas.

NO UTILIZAR APARATOS DOMESTICOS

Piénsese que una comida hecha en un primus, o ropa lavada y planchada después de las 23 horas, puede significarle un jornal más a un obrero. Y lo mismo acontecerá con un calefón sin enchufar dentro de las horas de restricción. Por lo tanto, no enchufe aparatos eléctricos entre las 7 y las 23 horas. Hágalo después.

Reclamando cordialmente la patriótica colaboración de todos, evitaremos la aplicación de las severas sanciones que el decreto del Poder Ejecutivo del 8 de enero ppdo., establece en sus artículos 9º y 10º, que transcribimos:

Art. 9º En las casas habitación sólo se podrá entre las 7 y las 23 horas utilizar energía de la U.T. E. en refrigeradores para conservación de alimentos, receptores de radio y televisión, ascensores, equino permitiéndose en ningún caso encender más de una lámpara en un mismo ambiente. Queda en consecuencia absolutamente prohibido entre estas horas el uso de cualquier otra aplicación de la energía, cionada con la supresión del servicio por 24 horas la primera vez, por hasta 5 días la segunda vez, y por hasta 10 días cada vez subsiguiente, quedando facultada la U.T.E. para aplicar esas sanciones.

REFRIGERACION POR INYECCION A VAPOR

quedando facultada la U.T.E. para aplicar esas sanciones.

REFRIGERACION POR INYECCION A VAPOR

Corresponde señalar, de manera aclaratoria, que las refrigeraciones por inyección a vapor —como las del Palacio de la Luz—, y de las que hay similares en la ciudad, se pueden utilizar dentro de las horas indicadas que son de 7 a 23 horas.

PROHIBICIONES A LOS COMERCIOS

Aclarando conceptos sobre el horario de máxima restricción al comercio, de acuerdo al Art. 8 Inciso F del decreto del Poder Ejecutivo debe entenderse que entre las 7 y las 23 horas habrá que efectuar los menores consumos o sea que entre esas horas sólo deberán usarse los refrigeradores para conservación de alimentos, ascensores y dispositivos de alarma y seguridad quedando en consecuencia prohibida la utilización para toda otra aplicación, incluso el alumbrado, Esta disposición comprende a todos los comercios no mencionados en farmacias.

Posteriormente a partir de las 23 horas y hasta las siete horas del día siguiente, se podrán emplear otros aparatos eléctricos, tales como planchas, calentadores, ventiladores, etc., que no tienen finalidad tan imprescindible como los enunciados en el inciso transcripto.

#### LA RESTRICCION DE ENERGIA

Las restricciones impuestas al uso de energía eléctrica son difíciles de controlar y de sancionar, particularmente en los hogares. Por bien montado que esté el servicio inspectivo, le resultará poco menos que impracticable, por no decir imposible, hallar infraganti que en el ambiente de una casahabitación hay encendidas dos lamparillas en vez de una, o que a las 22 y 45 —quince minutos antes de la hora autorizada— se esté utilizando flúido en un planchado de ropa.

El ahorro de corriente queda así librado a una virtud que no se practica mucho entre nosotros: el sentido de la responsabilidad ciudadana.

Nuestro estilo de vida —vivaracho o marrullero— nos hace hablar tantas perrerías del gobierno que los habitantes del país consideran no un delito sino un mérito desobedecer y defraudar al Estado.

Aludiendo al estricto cumplimiento de las ordenanzas municipales en Francfort, decía hace poco en una correspondencia Octavio Hornes Paz: "Esta gente es tan original que hace las leyes y, además, las cumple".

Comodones y taimados, muchos de nuestros compatriotas desconocen la satisfacción de cooperar al bien colectivo. Cuando se trata de dar satisfacción a nuestro egoísmo nos tiramos resueltamente "con lista propia".

Los críticos nacionales, severos con todo el mundo, dan palos a diestra y siniestra; pero por lo general son indulgentes con los infractores de los reglamentos. Todos creemos que las leyes y ordenanzas se hacen para que las cumpla el vecino.

Estos características nuestras —nada encomiables— nos hacen temer que las limitaciones impuestas a los usuarios de energía eléctrica van a ser en gran parte desobedecidas. Por eso, en lugar de penas a los transgresores, acaso le hubiera convenido a la U.T.E. ofrecer premios a los usuarios que consumieran menos kilowatts durante el período de restricciones. Si esos premios se. distribuyeran por sorteo, tanto mejor. Nuestro público gusta mucho del azar.

#### Un Accidente en la Turbina No. 3 Dejó sin Luz a la Ciudad

Al iniciarse el día de hoy, se procedió a paralizar la turbogeneradora Nº 4 de la Central Termoeléctrica "José Batlle y Ordóñez", para ser sometida a las reparaciones necesarias y urgentes.

Durante cuarenta y cinco días, tendremos pues, un déficit de energía eléctrica de 50.000 Kv., que es lo que genera aquella turbina.

UTE había emitido informaciones en el sentido de que si la población cumplía con las restricciones planificadas, no se registrarian apagones frecuentes y prolongados. Esa posición evidentemente es la exacta, pues casi toda la energía eléctrica que produce una máquina de la Central "Batlle" o sea 50.000 Kv., la consumen las casas de familia en calentadores de baño, planchas y cocinas eléctricas. No utilizando estos aparatos durante las horas establecidas y con el ordenamiento de los horarios en las industrias, la situación podría encuadrarse dentro de cierta normalidad.

Llamó entonces la atención que desde las 3 horas de esta madrugada, Montevideo y varias ciudades del interior quedaran sin energía eléctrica, ocasionando el hecho enormes perjuicios a distintas industrias. Se relacionó ese corte, con la reparación de la Turbina Nº 4, pero en realidad lo que aconteció fue un desperfecto en otra máquina similar, o sea la Nº 3.

El accidente, se produjo en un tubo condensador, y hubo que parar el funcionamiento de ese turboalternador en forma acelerada.

Cuando se producen accidentes de esa índole, frecuentemente se extienden los inconvenientes a los cables de transmisión. Anoche, la línea aérea Nº 2, que sirve a varias ciudades del Interior y un sistema de cables para Montevideo, sufrieron las consecuencias del accidente, y se quemaron. Rápidamente se comenzó la tarea de reparar los desperfectos, pero los trabajos se prolongaron por muchas horas, quedando la población sin luz durante toda la mañana.

Paulatinamente, fueron restableciéndose los servicios en las distintas zonas, aun cuando en momentos de entrar en máquina esta edición, aún quedaban sectores en los cuales se carecía de energía eléct

eléctrica.

REDUCIR CONSUMOS DOMICILIARIOS

La UTE realiza ingentes esfuerzos para ampliar al máximo las posibilidades de trabajo de las industrias de las que viven miliares de obreros y sus familiares.

En consecuencia, corresponde que las amas de casa, con su buena voluntad y patriótica colaboración ya demostrada, reduzcan al mínimo los consumos domiciliarios, para poder destinar todo ese potencial de energía a las plantas industriales. Se hace necesario apagar los calentadores de agua y no utilizar las planchas, las cocinas y aretefactos eléctricos entre las 7 y las 23 horas, o conectarlas antes de las 7 horas. las 7 horas.

tefactos eléctricos entre las 7 y las 23 horas, o conectarlas antes de las 7 horas.

NO UTILIZAR APARATOS DOMESTICOS

Piénsese que una comida hecha en un primus, o ropa lavada y planchada después de las 23 horas, puede significarle un jornal mas a un obrero. Y lo mismo acontecerá con un calefón sin enchufar dentro de las horas de restricción. Por lo tanto, no enchufe aparatos eléctricos entre las 7 y las 23 horas. Hágalo después.

Reclamando cordialmente la patriótica colaboración de todos, evitaremos la aplicación de las severas sanciones que el decreto del Poder Ejecutivo del 8 de enero ppdo., establece en sus artículos 9º y 10º, que transcribimos:

Art. 9º En las casas habitación sólo se podrá entre las 7 y las 23 horas utilizar energía de la U. T. E. en refrigeradores para conservación de alimentos, receptores de radio y televisión, ascensores, equipos de bombeo de agua, y un mínimo indispensable de alumbrado, no permitiéndose en ningún caso encender más de una lámpara en un mismo ambiente. Queda en consecuencia absolutamente prohibido entre estas horas el uso de cualquier otra aplicación de la energía, Art. 10º La transgresión a las presentes disposiciones será sancionada con la supresión del servicio por 24 horas la primera vez, por hasta 5 días la segunda vez, y por hasta 10 días cada vez subsiguiente, quedando facultada la U. T. E. para aplicar esas sanciones.

REFRIGERACION POR INYECCION A VAPOR.

Corresponde señalar, de manera aclaratoria, que las refrigeraciones por inyección a vapor —como las del Palacio de la Luz—, y de les que hay similares en la ciudad, se pueden utilizar dentro de las horas indicadas que son de 7 a 23 horas.

PROHIBICIONES A LOS COMERCIOS

Aclarando conceptos sobre el horario de máxima restricción al comercio, de acuerdo al Art. 8 Inciso F del decreto del Poder Ejer

Dos aspectos parciales de distintas plantas suministradas de energía de la Central "Batlle" y Ordoñex"; apreciándose a elementos

#### ESTA FUNCIONANDO UNA TUR souo "PLANTA CALCAGNO"

La situación general estaba planteada esta madrugada en la siguiente forma: en la Central Batlle no hubo daños en salas de Calderas, Máquinas y de Control General. Funcionan cuatro calderas de las ocho con que cuenta la planta. El resto está en reparaciones desde hace tiempo. El personal militar está cumpliendo jornadas de 12 horas. La Central Batile estaba suministrando 6.000 kilowatios ayer de mañana. Entre Baygorria y Rincon del Bonete, enviaban 75.000 kilowatios, lo que representa el 50 % de su producción normal.

Ayer de mañana, invitados por la Inspección General del Ejército, un grupo de periodistas visitó las instalaciones de la Central "José Batlle y Ordoñez", y las centrales telefónicas de Paso del Molino y Pocitos.

stagat

g en onbio CEL seuel ser. imisi: icado Ede ig gj dira ial pi recus nsd VENT 50 de " des E sliupi ib ob

Jap ac anb арцор Span fiere - sdsz

> PIRC -U100 OL CRUIS ua o

> > -me en-

> > > op'

01

ur

SE

Desde que este deplorable con-flicto en UTF tomó las derivaciones conocidas, por primera vez la prensa tuvo acceso al propio lugar de los hechos y, justo es destacarlo, en todo momento se contó con plena li-bertad de movimientos y el asesoramiento de los oficiales a cargo de las operaciones.

#### Funciona una turbina

La recorrida empezó por la Sala de Máquinas de la Central "Jose Batlle y Ordoñez". Aqui las opera-ciones están a cargo de la Armada,

también el personal realiza jornadas tambien el personal realiza jurnadas de 12 horas, a excepción de los encargados de vigilar el suministro de agua a las calderas, tarea ésta que por exigir un esfuerzo visual permanente, se cumple en turnos de 4 horas

-Los que hacen este enorme esfuerzo —comenta alguien refirién-dose al personal de tropa—, ganan § 500.00 por mes...

Control general

De inmediato fuimos conducidos a la Sala de Control General. Se trata de una amplísima habitación, con las paredes cubiertas de table-ros, instrumentos de precisión y to-da suerte de señales luminosas,

Uno tiene realmente la impresión de estar entrando en una de las naves espaciales que nos muestran las películas de cine Agui siran

Ingeniero Gustavo Ferrand, que está a cargo de la reactivación de los ser-

vicios telefónicos. El Mayor Ferrand, a través de las explicaciones formuladas, evidenció un claro concepto de la urgencia con que es preciso normalizar tales servicios, así como de las dificultades que deberá abordar para

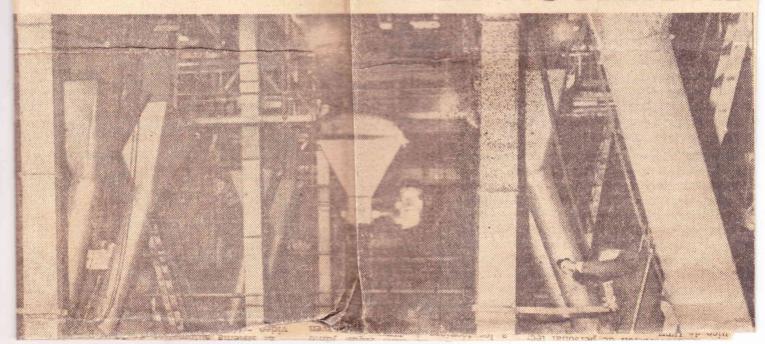
Dijo primero que el ejército está preparado para poner en funciona-miento las centrales manuales, es deeir las que son accionadas por operadores. Y lo demostro normalizando la actividad en casi todo el interior. Pero en Montevideo se encon-traron con el problema de las centrales automaticas, acerca de las que han acopiado una experiencia muy breve, en razon de que el ejercito no





de la Marina y especialistas de la Fuerza Aérea, en plena lattre reacondicionamiento de las importantes maquinarias que están a su cargo

### HA ENTRADO AUN EN ACTIVIDAD



o de UTE. Como se sabe la Central "Batlle"

tiene 4 máquinas, cuyas turbinas son accionadas por 8 calderas.

Al momento de nuestra visita era operada sólo una de ellas. ¿Por qué no trabajan las demás?, preguntamos al Alférez de Navío Alberto Gonzá-lez Denis, que nos guió a través de las instalaciones.

La actividad de la Central, responde, está regulada por el equipo técnico que comanda las operaciones. Como aquí, además de la energía producida por la propia Central se recepciona lo que envían desde Rin-cón del Bonete y Baygorria, se re-gula nuestro suministro con relación a dichos aportes.

-El hecho de que no haya pleno funcionamiento, ¿puede atribuírse a desperfectos ocasionados por el personal de UTE al abandonar la plan-

-No señor. Nosotros recibimos esta Usina en perfectas condiciones. Por lo menos esta parte, que es la que estamos operando. No hemos ocupado aún la planta donde se acciona la máquina más potente la Brown Boven, por lo que no podría afirmar que es lo que ha ocurrido

-¿Incluso el instrumental lo reeibieron en buenas condiciones

Le reitero que nos hicimos car-go de la Usina en buenas condiciones de funcionamiento.

Mientras se desarrollaba charla, en torno nuestro lo técnicos y personal de tropa de la Marina rea-lizaban una tarea febril.

-Estamos trabajando en turnos de 12 horas, nos dice el Alf. de Navío González Denis.

Y pese a que por la premura con que debe hacerse todo, en general la tropa descansa mal, todos se mue-ven con una decisión y seguridad, que parecería no sienten las agotadoras jornadas que están realizando.

Al margen de cualquier otro matiz, lo evidente es que todo el equi-po de las fuerzas armadas se está moviendo con una sola consigna: la de servir a la población.

#### En la sala de calderas

Dejamos pues la Sala de Máquinas, que impresiona por el orden y la prolijidad con que se ha dispues-to todo, para entrar de inmediato a la Sala de Calderas.

Aquí, las condiciones de trabajo son más duras. Hay un calor artificial que en determinados momentos resulta agobiante, pese a lo cual se nota una incesante actividad y un elogiable espíritu de cuerpo.

¿Cómo andan las cosas por

—La tarea, nos informa el Alférez de Navío González Denis, se está desarrollando de acuerdo a lo previsto, sin tropiezos. De las ocho calderas que alimentan las 4 turbilas número 2. 4, 6 y 7.

—¿Fue aquí, entonces, donde estuvo radicado lo principal del sabo-

taje?

-No señor. Al igual que en lo relativo a las máquinas, aquí tam-bién se recibió todo en condiciones. -Pero, ¿y las calderas fuera de

-Sí, las número 1, 3, 5 y 8 están en reparaciones. Pero ya en época que trabajaba el personal de UTE staban en malas condiciones.

Se nos explica entonces que aquí

a los técnicos de UTE, se mueven oficiales de la Fuerza Aérea y de la Escuela Técnica de Aeronáutica

Se nos explica que la Sala de Control General cumple una de las tareas más delicadas en lo relativo al suministro de energía eléctrica. En los complicados tableros y aparatos, se recepcionan todas las informaciones de la energía que están generando tanto las Usinas Termoeléctricas (Centrales "Batlle y Ordoñez" y ("Calcagno") y de las hidráulicas (Rincón del Bonete y Rincón de Baygorria). cón de Baygorria).

Se nos dice entonces que también Se nos dice entonces que también la Sala de Control General fue en-contrada en perfectas condiciones, y que desde allí se trabaja normal-

Observamos que a diferencia de Observamos que a diferencia de las secciones visitadas previamente, aquí todo el trabajo es de absoluta precisión. La sala es silenciosa y operada por pocos hombres.

—Desde aquí, nos informan, tenemos un paparama compositada de la compositada del compositada de la compositada de l

mos un panorama completo del suministro de energía. Y es desde este lugar donde por orden de los técnicos que tienen a su cargo la dirección del movimiento, se distribuyo la corriente eléctricos a les discontratos del movimiento. buye la corriente eléctrica a los dis-

bodye la corriente eléctrica a los dis-tintos sitios.
—¿Qué volumen de energía sumi-nistra la Central "Batlle" en estos momentos?

Al formular la pregunta eran las

Al formular la pregunta eran las 10 y 15 de ayer domingo.
—6.000 kilowatios, se nos respondió. Está trabajando sólo una turbina, pues la presión que dan las calderas en este momento, no permito la movilización de ningua. mite la movilización de ninguna otra.

-¿Puede decirnos, cual es el vo-

—¿Puede decirnos, cual es el volumen enviado en estos momentos
por Baygorria y Rincón del Bonete?
—Estamos recibiendo 75.000 kilowatios, o sea alrededor del cincuenta por ciento de la producción normal de ambas Usinas.

La Sala ha sida invadida por ne-

La Sala ha sido invadida por periodistas, que turbaron la tranquilidad del ambiente, Fúe entonces que un técnico de UTE rogó "silen-cio v atención".

-Se va a producir una caída de

—Se va a producir una caída de tensión, advirtió.

Los oficiales volvieron a concentrarse en los aparatos, se accionaron algunos botones, hubo cambio de luces y finalmente, se dio por terminada la operación.

Sucede que cuando hay variaciones en la tensión, debe modificarse todo el ritmo de producción de energía, que responde —como ya

energía, que responde —como ya hemos dicho— a un planteamiento que debe estar coordinado al segundo. La operación exige el mágundo. La operación exige el ma-ximo cuidado, pues una falla, por pequeña que fuere, puede ocasio-nar inconvenientes muy grandes.

#### La Central "Calcagno"

Cuando nos retirábamos de la Central "Batlle y Ordoñez", preguntamos por la Central "Calcagno". Se nos comunicó que se estaba trabajando para reactivarla, pero que comunica en trabajando para reactivarla, pero que con contrado en funciona.

aún no había entrado en funciona-

#### La situación originada en torno a los teléfonos

Conducidos por el Mayor Iván Paulós, del Departamento de Rela-ciones Públicas de la Inspección Ge-neral del Ejército, nos trasladamos en eguida a la central telefónica de Paso del Molino. Allí fuimos defe-rentemente atendidos por el Mayor

video está integrado por 12 centra-les. Hay 6 principales (Paso Molino, Aguada, Unión, Centro, Cordón y Pocitos), y 6 que denominan "satélites", de menor importancia y que cubren el resto de Montevideo.

La labor se ha centrado en las 6

mencionadas, y se está trabajando para reactiva las. Se ha dado prioridad a Aguada, Paso del Molino y Pocitos, dejándose para última instancia la correspondiente a la zona Centro, en razón de que, por el vo-lumen de abonados que tiene, demandará una labor más dilatada. En lo fundamental, el Mayor Fe-

En lo fundamental, el Mayor Ferrand puso especial énfasis en que los operarios de UTE "no dañaron las instalaciones". El sabotaje consistió en cambiar las conexiones de los aparatos, por lo que las comunicaciones se tornan imposibles.

Significó que para quien conoce el funcionamiento de la central, para quienes cometieron el ilícito de perturbar el servicio, arreglarlo debe costar muy poco tiempo pues conocen cual es el error. El ejército se ha encontrado con el inconveniente, de que debe revisar cable por niente de que debe revisar cable por cable —y son miles— para ubicar tan sólo un error.

En la recorrida que hicimos por las centrales Paso del Molino y Pocitos pudimos advertir tales compli-

citos pudimos advertir tales compli-caciones, así como otras trabas con-sistentes en aiciar los selectores con-trozos de papel, etc.

Expresó también el Mayor Fe-rrand que hasta el momento, todo lo que falta son 2 motores que posibi-litan el servicio para 4.000 abona-dos, y varios fusibles en la Estación Pocitos, algunos de los cuales no ties Pocitos, algunos de los cuales no tienen sustitutos.

Empero, se considera que hablar de hurto es un poco apresurado. En muchos sitios, los elementos que se pensaban habían sido sustraídos fue-ron encontrados luego en la propia estación. En el caso de Pocitos se es-tá procediendo a la revisación do to tá procediendo a la revisación de todo el local.

-¿Cuándo demorará en restable-cerse el servicio telefónico?

cerse el servicio telefónico?

—A esa pregunta, termina diciendo el Mayor Ferrand, ni los propios técnicos de UTE que trabajan con nosotros se eventuran a contestar.

—Estamos agotando esfuerzos para que el plazo sea breve.

#### Conferencia de Prensa

A la hora 2 de hoy recibimos un comunicado de la Agrupación UTE, invitando a concurrir hoy, a la hora 11, a una reunión donde la Mesa Directiva de la gremial, "dará a conocer a la prensa una grave denuncia referente a las actuaciones policia referente a las actuaciones poli-ciales en torno a nuestro movimien-to gremial", según dice textualmente el comunicado.

#### En tinieblas

Primero un jerarca policial. Ayer, el Ministro del Interior. Además, manifestaciones de gente allegada al problema de actualidad. Muche optimismo y deposiciones asegurando que prácticamente está el servicio de

energía normalizado.

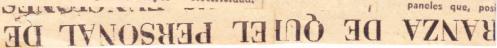
La verdad de la situación, de modo objetivo, es que Montevideo, con-

tinuaba en tinieblas. A las 3 de hoy, la Avda. 8 de Octubre, sin una luz. Gral. Flores, lo mismo. Avda, Larrañaga, sin luz. La Ciudad Vieja, un gran sector de Constituyente y alrededores, etc. etc. Extensa era la zona, donde aún se continuada pradeciendo la falta de continuada. continuaba padeciendo la falta de electricidad.

Oficial encargado muestro la falta paneles que, posi

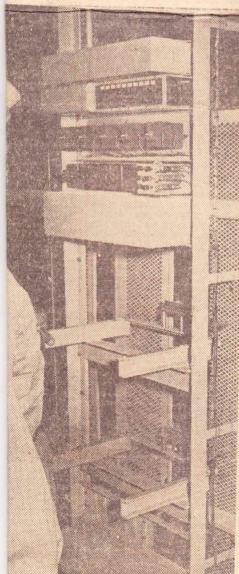
Parte de







la sala de calderas de la Centrol "Batile y Ordoñez", dende miem bros de la Armada realizan trabajos pora poder normolizar los servicios



de la Central Telefónica de Pocitos, de dos pequenos motores, de uno de los bilitaban el servicio para 4.000 abonados

#### RGEN CONTRADICCIONE

Interpretando una necesidad imperio sa el Departamento de Relaciones Públicas de la Inspección General del Ejército proviovió una visita a las instala ciones de la Central "José Batlle y Or cito pro donez", y a las estaciones telefonicas de Paso del Molino y Pocitos. La informa-ción correspondiente a dicha recorrida esta publicada en otro lugar de esta

misma edición, También damos cuenta en otra infor mación, de que el Directorio de UTE, reunido en la Jefatura de Policía de Montevideo, acordó comunicar al Parlamento los deterioros en las instalacio nes que habrían ocasionado los huel-

nes que habrian ocasionado los muel-guistas de UTE. Por otro lado, varios comunicados oficiales han hablado de la "Operación Calcagno", de que la zona Centro será la primera que tendrá normalizados los servicios telefónicos, etc.

Hay toda otra serie de informaciones con origenes oficiales, que, como el lector podrá apreciar, están en franca contradicción con los hechos ocurridos pos-teriormente. Por ejemplo:

—CENTRAL "JOSE BATLLE Y OR-DOÑEZ". — Desde el mismo día de la

ocupación se comunica oficialmente la existencia de sabotaje. Se establecía concretamente el desajuste de aparatos de precisión, corte de cables, ocultamiento de piezas, etc. Luego se habló de plena producción.

Los oficiales a cargo de la cuestión los manifestaron en el propio lugar de los hachos, que la Central "José Batile y Ordoñez" les había sido entregada en perfectas condiciones de funcionamiento. Ayer funcionaba una sola caldera.

-"OPERACION CALCAGNO". — Se

anunció su puesta en marcha el sábado 23. Ayer la Marina estableció que aún

79

pŢ

101

Est

DIII

ep

est

TOP

Del gec DI

ese

Teb

uil AUL

65

ace

no se había reactivado.
—"OPERACION BROWN BOVERI". La Marina comunica para hoy la realización de trabajos preliminares, y no habla de fecha de funcionamiento de

esta nueva máquina. El ministro Storace dice que mañana

ará en funcionamiento.
—SERVICIOS TELEFONICOS. — Oficialmente se habló de destrozos. Los oficiales a cargo de estos servicios afir-maron que no hubo "daños contra la maquinaria".

—Los comunicados oficiales sostienen que por "orden de prioridad", la primera estación que se rehabilitará será la del Centro. Los técnicos dijeron ayer que la Centro, será la última.

El Ministro Storace afirmó anoche a uno de nuestros cronistas que "ya es-tán funcionando los teléfonos del Paso del Molino". A la hora l y 25 de hoy nos trasladamos a esa zona, e intenta-mos comunicarnos desde y hacia diversos sitios de la misma zona, sin conseguirlo.

Estos son sólo algunos ejemplos. Los funcionarios de UTE —es de mo-mento lo único probado— en actitud condenable perturbaron el sistema de comunicaciones telefónicas.

Pero de ahí a las imputaciones que hombres de gobierno les han formulado, media un abismo.

En momentos de angustia y confusión, las autoridades no deben aumentar aún más la desorientación.

Que es lo que en buena parte está ocurriendo en estos momentos.

#### FALTA TOTAL DE LUZ EN BUCEO Y V. DOLORES

#### SE POSTERGA UN HOMENAJE A HEGEDUS

#### FUNCIONARIOS DEL SOYP RECLAMAN PAGOS

Desde el viernes a las 22,30
As., los vecinos de la populosa zona de Buceo y Villa Dociores, carecen totalmente de energia eléctrica y teléfonos.

Ello acarrea un sin fin de problemas a 10s vecinos de ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea, un sin fin de problemas a 10s vecinos de ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea, un sin fin de profesor correspondiente al ejercicio del ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea, un sin fin de profesor correspondiente al ejercicio del ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea un sin fin de profesor correspondiente al ejercicio del ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea un sin fin de profesor correspondiente al ejercicio del ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad,

Ello acarrea un sin fin de profesor correspondiente al ejercicio del ma a las 11 hs. en el Estadio y el Colegio de Delegados del otra oportunidad.



## MANOS AUN LA ESPERANZA DE QUE EL PERSONAL DE REINTEGRE A SUS FUNCIONES T. E. REACCIONE Y SE

empujado al personal urdo, inconsebible, "El Debate" nos los estribos"

eida la tradicional tesis uantos atienden los sersobre todo, los a cargo cto a las disciplinas

tan sólo un trastorno nadie contribuyó, absolutaan que EL DIA y su torpe mucir a "El Debate" a exevincha", a impulsar la

monstruosa torpeza, es otalmente claros y bien intentos o propósitos.

sado debe ser el mejor ossiguiente, el más humauso en las retribuciones, uestra conducta. n Batlle y con Batlle, diji-

on al pagar jernales y los a unos 8.000 de sus cuales perciben, pro-

des de miseria suscitadas tado, que al originarlas y venosa situación de tales unistas no es incitarlos a transforma en patrón insino que 790.00 mensuales sus tareas.

mos y seguiremos com-

ya, así como en el trato trabajadores, de modo y os se sientan plenamente su función y con la soo de los dineros de la coque el Estado y sus administradores ejemplaven y pertenecen.

ro pensamiento rector, un solo concepto due no podrá descubrir

tarse un ápice de las obligaciones a que están comprometidos. Ha sido siempre, están comprometidos. Ha sido siempre, en todos los casos, actitud inflexible de nuestro diario, la de aconsejarles y reclamarles el cumplimiento de sus deberes sinue a los funcionarios publicos el aparpara con el país.

Ante el calamitoso conflicto desenca-denado en UTE, aplicamos nuestro cri-terio habitual, que es sólido e inconmovible, y que responde a principios y normas de nuestro Partido.

Porque por encima de todo, colocamos a los auténticos intereses de la República y de sus habitantes, gobierne quien gobierne, por eso mismo defendemos el imperio de la ley; y, por lo que ella exige, también la supremacia de la justicia y el

Inspirados en tales ideas, y ante la posibilidad de que el personal de UTE décidiera cesar en sus operaciones, dijimos en nuestra edición del 22 de enero;

"La fuerza del Estado debe intervenir, includiblemente, para evitar que precipitemos en el

la, fuerza del Estado no es ia, ni puede surgir ni estar oasada en su mayor poder. Pero

La fuerza del Estado exige el resmayor poder que ha de primar en un Estado democrático.

rarcas nacionales y de la UTE a com-prender la situación de miles de emesa razón debe impulsar a los jepleados de este organismo --técnicos funcionarios especializados, administrativos y simples braceros- que perciben expertos. iornales de miseria' universitarios,

Y ya en visperas de estallar la paralización de los funcionarios de UTE, pre-

dificultades y que prime el buen tino "Ansiamos que se superen todas las en las autoridades de la UTE y su per-

vital para la República el man-

ce electritenimiento de los servicios cidad y los de las comunida de ellos dependen.

interrumpi-No pueden ni deben ser

ae lo que tranquilidad, dos por un minuto. Si se intentara, el Estren la obligación de utiliza para asegurar la existencia es indispensable para la vivir y el quehacer públ es

Estado no tenga que ser empleado para tales fines, sino para que con el respaldo de la razón, de la justicia y el derecho, contemple hasta conde los medios lo permitan, los anhelos de los Ambicionamos que est Lo que acaba de leerse es functionarios de UTE'

potneido cavi-posibles en estionar onducta "El Debate" intentó ayer los efectos que en él han p laciones y suspicacias sól quien ha perdido la sensate cluyente de una diáfana

que todo lo r el dominio orque ella es n esa tesitura Nos incluimos entre los jugaron en esta nación, po estamos y continuaremos, r médula de nuestra raigan

enflaquece, es distinta de la que acusa

Mientras nuestra pasión nos ayuda a clarificarnos, la de "El Debate" lo induce a obnubilarse,

venganza que contra el sugiere "El Debale", porque nos postura no nos impide rechazar la v contra él sugiere "El Debate" Nosotros condenamos mida por el personal de diente.

narios de UTE —ni siquiera la mayoría— han de haberse plegado a la huelga con entusiasmo. Y quizá sean muchos los que Por otra parte, no todos los funcio-narios de UTE —ni siquiera la mayoría fundo dolor por verse envueltos o arro-llados por aconteceres en que, más que como protagonistas, quizá integren el núexperimenten, como el que más, un pro-

mero de las victimas. Es innegable que en el vasto congloduos ingratos y hasta insociables, como los hay en todos los grandes núcleos de la comunidad. Pero eso no obsia para sahaber delincuentes, cachafaces e indiviber que una inmensa proporción del personal de UTE, es dueña de ponderables cualidades morales, funcionales y cívicas. Han cometido, si, un grave, un tre-

cayeron en situación delictual y están provocando inmensos daños y cuantiosas mendo, un inexcusable pérdidas irreparables.

cionarios y procuran convencerlos de no les está permitido, bajo ningún j texto, prolongar la catástrofe que Nos situamos, por tanto, entre los llaman a la responsabilidad de esos

de su pueblo, pueblo al que tanto y tanto vienen perturbando en su existencia y en su indispensable actividad. cionen y se coloquen de nuevo al servicio Y abrigamos la esperanza de que

Y ahora, para finalizar, decimos: En fuentes o por informantes que po-drian catalogarse entre las semioficia-

contralor de la generación de energía y en dispositivos de centrales telefónicas, lo que pudo y podía ocasionar gravisimos les, se dio cuenta de que se habían producido sabotajes en el instrumental riesgos y peligros.

noucias recientes, recogidas ayer, es-tablecen que tales daños no serian de la Nosotros comentamos con dureza Noticias recientes, recogidas ayer, sabotajes que dimos como ciertos. entidad que se les atribuyó.

tablezcan, con precisión, si hubo aes-perfectos o no, y en qué consisten, pues los funcionarios de UTE delitos sería en extremo reprochable que se acha-Corresponde que las autoridades que no cometieron. case a

En cambio, si realmente los hubiesen realizado, deben ser conocidos por el pueblo er toda su magnitud.

#### いり、このは していいい 10000

siempre han dado muestras de su estoicismo, paliando de la mejor manera posible las difíciles contingencias nuestro pueblo! Sin luz, ni Vaya una novedad! Los habitantes de Montevideo y del Interior del pais, que ha debido soportar en teléfonos, ni transporte.

tuación actual no tiene prelos últimos tiempos.

Les posible que así sea, más de cualquier manera, la población se ha comportado con corrección, aún en aquenerviosismo puede ocasionar nechos lamentables.

que debió correr catorco cuadras para obtener una linterna que permitiera iluminar lo suficiente el qui--Yo, personalmente, co-nozco el caso de un señor, -Efectivamente, así fue, rófano donde era intervenida su señora esposa en Hospital Pereyra Rosell.

- Y llego a tiempo?

estaba en su etapa final cuando se cortó la energía y los cirujanos pudierom continuar lentamente, con Felizmente, la operación infinitas precauciones alumbrados por velas, hasta el mino por fortuna y todo cul-mino con absoluta normali-dad. arribo de la linterna. La pa ciente no sufrió en lo

-Me imagino los nervios que habrá sufrido el esposo en esos momentos.

ba temblando. Es que no era para menos. Y además. sus argumentos resultaban lógicos, contundentes, pues me decia asistido de toda razón: "Mientras en los Casinos Municipales hay grupos electrógenos para casos -Horas después continua-Hospital, no exista uno solo otros instrumentos, parece mposible pensar que en un de emergencia, linternas

-Realmente tiene razón.

## PREVISION SOCIAL

la Caja de puesto que a pesar de estarle l'Comercio; debiendo cifras millonarias rue preten- a la Institución, a pesar de uadas en el haberse visto también favo-Nacional de recido con la consolidación os plantea- que al 30/11/62 llegaron a le estado \$71:960.446.34. Tambren se relublaciones encuentra en las mismas conportunidad. ciciones el Tesoro Nacional comentamos — el que le descuenta los manifesta- aportes a los funcionarios pú-s al respec- blicos de sus haberes pero r de la mi- no los vierte en la Caja-

de mayoria de blancos y blanquichicotacistas, el subsidio que consintiera conservar el precio del boleto en En la madrugada de ayer la Junta Departamental de Montevideo aprobó el decreto que eleya a \$ 0.80 el precio

LA SUBA DEL BOLETO FUE PROYECTADA

POR LOS BLANCOS Y BLANOUI-VERDES

Departamental, de mayoría de blancos y de blanquichi-colucistas, que gobernando a Montevideo en los cuairo La iniciativa de ese proyecto pertenece al Conce

Esa subvención provocó, en sólo tres años, una erogación de \$ 177.106.000, según declaraciones del Ministro de Hacienda, Cr. Azzini,